



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

57-е пленарное заседание

Понедельник, 26 ноября 2007 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Керим (бывшая югославская Республика Македония)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Ханнессон (Исландия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 121 повестки дня (продолжение)

Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Г-н Ромеро-Маргинес (Гондурас) (*говорит по-испански*): Моя делегация согласна с предыдущими ораторами в том, что этот вопрос имеет особое значение. Поэтому мы приветствуем тот факт, что на прошлой сессии Председатель Генеральной Ассамблеи включил этот вопрос в нашу повестку дня, а Председатель нынешней сессии, со свойственной ему мудростью, осознает его важность и уделяет ему должное внимание.

Гондурас считает, что цель активизации работы Генеральной Ассамблеи — подтвердить ее центральную роль, вытекающую из ее мандата, определенного Уставом, как главного совещательного органа, ответственного за принятие мер и выработку общей политики на благо всего человечества.

Мы согласны с другими делегациями в том, что в предоставляемых докладах недостаточно логично освещается достигнутый прогресс, а также не обозначается четкое направление дальнейшей работы государств-членов. Однако мы хотели бы также

отметить, что некоторых успехов все же удалось достичь. Гондурас высоко ценит работу координаторов на прошлой сессии — постоянных представителей Сенегала и Сан-Марино. Убеждены, что они столь же успешно проявят себя в других областях. С нетерпением ожидает будущих достижений их преемников, представителей Польши и Парагвая.

Гондурас считает, что обзор мандатов — это важная цель. Добиться ее мы сможем за счет рационализации и объединения пунктов повестки дня, а также выработки последовательной политики, что позволит нам, в первую очередь, совместными усилиями находить универсальные решения проблем на благо нашей Организации и народов наших стран, которые нередко возлагают на нас большие надежды и ожидают от нас решения их наиболее острых проблем.

Обзор мандатов позволит также более рационально использовать ресурсы, которые на данный момент рассеяны по разным органам Организации. Кроме того, мы считаем, что необходимо определить приоритеты и уточнить нашу программу работы, а также изменить структуру и программу работы главных комитетов и усовершенствовать методы их функционирования.

В прошлом мы говорили, что активизация работы должна обеспечить восстановление надлежащего баланса между функциями и полномочиями

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Генеральной Ассамблеей, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета. Мы считаем, что для налаживания устойчивых контактов между этими органами в духе взаимозависимости и искренней готовности сотрудничать целесообразно было бы создать координационный механизм, возможно — неофициальный. Не может не огорчать рост числа резолюций на фоне отсутствия адекватных механизмов их осуществления.

Как страна-основательница, входящая в число государств, первыми подписавших Устав, Гондурас и впредь будет участвовать во всех прениях и переговорах, нацеленных на укрепление нашей Организации.

Как мы не раз заявляли на этом форуме, Гондурас хочет видеть сильную и единую Организацию, твердо приверженную решению проблем современности, готовую прислушиваться к иной раз отчаянным крикам о помощи человечества и с удовлетворением взирать на неугасающие улыбки и вечные мечты миллионов людей, которые хотят жить в мире, характеризующемся большей сплоченностью, отзывчивостью, в мире, в котором царят мир, справедливость и равенство, в котором все равны и в котором для каждого найдется место.

Г-жа Блум (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего я бы хотела отметить лидирующую роль Председателя Генеральной Ассамблеи и его умелое руководство нашей работой по обсуждаемому вопросу. Я хотела бы также выразить признательность нашей делегации постоянным представителям Сан-Марино и Сенегала за их усилия по активизации работы Генеральной Ассамблеи, проделанную ими на прошлой сессии в качестве в качестве координаторов. Их усилия станут важной отправной точкой для продолжения рассмотрения этого вопроса на этой сессии. Моя делегация также присоединяется к заявлению, сделанному представителем Алжира от имени Движения неприсоединения.

Генеральная Ассамблея создавалась как единственный универсальный орган Организации Объединенных Наций, обладающий широким мандатом, охватывающим, среди прочего, экономические, социальные, политические вопросы, вопросы сотрудничества, разоружения, поддержания мира и безопасности. Генеральная Ассамблея уполномочена обсуждать любые вопросы в соответствии с Уста-

вом Организации Объединенных Наций и выносить рекомендации, которые она сочтет уместными.

Как государство — основатель Организации Объединенных Наций, Колумбия придает большое значение активизации работы Генеральной Ассамблеи, являющейся главным совещательным и директивным органом, и считает, что этот процесс имеет ключевое значение для реформы и укрепления Организации.

Процесс активизации начался уже давно и продвигается медленно. Несмотря на это, удалось добиться важных успехов, таких как укрепление диалога между Председателем Генеральной Ассамблеи и государствами-членами, рационализация работы основных Комитетов и проведение тематических прений, которые положительно сказались на работе этого органа.

В этой связи мы считаем, что в этих областях можно добиться еще больших успехов за счет проведения новых тематических прений, а также более активной и лучше структурированной совместной работы Председателя Генеральной Ассамблеи и государств-членов, которая могла бы начинаться за месяц до начала каждой сессии. Необходимо продолжать рационализацию повестки дня Ассамблеи и сокращать количество ее пунктов, чтобы небольшие делегации — а большинство представленных здесь делегаций попадает именно в эту категорию — могли в полной мере выполнять свои обязанности и работать над вопросами, попадающими в сферу их национальных интересов.

Необходимо рассмотреть способы превращения прений Генеральной Ассамблеи в настоящий обмен мнениями, подразумевающий общение между государствами-членами и доброжелательные и конструктивные комментарии к сделанным выступлениям. Также существует много вопросов, по которым резолюции Ассамблеи могли бы быть короче и предусматривать конкретные действия. С этой целью главные комитеты могли бы улучшить организацию своей работы, что сделает обсуждения более целенаправленными.

Также важно, чтобы комитеты активней старались сделать свое обсуждение и свои резолюции более значимыми и свести к минимуму повторное использование формулировок, согласованных на предшествовавших сессиях.

Важную роль в этом могут сыграть доклады и рекомендации Генерального секретаря. Они должны в первую очередь содержать обзор последних событий и ориентированные на практические действия новые предложения. Рекомендации, содержащиеся в этих докладах, следует рассматривать через призму их позитивного воздействия на процесс активизации деятельности Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, необходимо надлежащим образом координировать процессы активизации работы и обзора осуществления мандатов, так как оба эти процесса влияют на повестку дня Генеральной Ассамблеи. В связи с этим необходимо прояснить, какие именно вопросы подпадают под круг ведения каждого из процессов, с тем чтобы избежать дублирования и добиться лучших результатов.

Колумбия озабочена дисбалансом, существующим в отношениях между главными органами Организации, и подчеркивает необходимость восстановить равновесие, предусмотренное Уставом Организации Объединенных Наций. В рамках возложенных на нее функций Генеральная Ассамблея должна более активно участвовать в рассмотрении вопросов, связанных с поддержанием мира и безопасности. Следует избегать также узурпации другими органами вопросов, находящихся в ее компетенции. Такие вопросы, как права человека и гуманитарное право, должна рассматривать Генеральная Ассамблея, и только она.

Прения по вопросу о реформе Совета Безопасности, состоявшиеся в этом зале две недели назад, показали, что необходимо улучшать отношения и контакты между этим органом и Генеральной Ассамблеей. Проведение регулярных совещаний между председателями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Совета Безопасности, а также представление аналитических докладов Совета Генеральной Ассамблее — вот некоторые из способов добиться этой цели. Кроме того, Генеральный Секретарь должен чаще выступать перед Генеральной Ассамблеей с презентациями и брифингами.

Выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи — это еще одна область, в которой необходимо прилагать больше усилий. Государства должны более ответственно подходить к выполнению резолюций, принятых этим органом. В связи с этим было

было бы полезно, чтобы Генеральный секретарь представлял доклады о ходе их осуществления.

Мы сожалеем о том, что не можем сослаться на доклад Генерального секретаря о выполнении резолюций и активизации работы, так как доклад не был опубликован вовремя и поэтому не может рассматриваться на наших сегодняшних прениях.

Процесс активизации работы должен также предусматривать более активное участие Генеральной Ассамблеи в выборах ее Председателя и Генерального секретаря. Следует рассмотреть различные варианты организации выборов Генерального секретаря. Кандидатуры можно было бы выдвигать за год до выборов, с тем чтобы государства-члены могли высказать свои мнения, проголосовав на открытом или закрытом голосовании.

Моя делегация поддерживает идею создания специальной рабочей группы, которой было бы поручено продолжить рассмотрение способов активизации деятельности Генеральной Ассамблеи. Важно на этой сессии добиться ощутимых результатов, которые затем будут отражены в резолюции, посвященной основным элементам продвижения вперед этого процесса.

Колумбия подчеркивает свою приверженность дальнейшему содействию активизации работы Генеральной Ассамблеи в стремлении повысить ее роль и укрепить ее авторитет. Моя делегация продолжит работу с целью сделать этот орган в полной мере способным выполнять свои функции, предписанные Уставом Организации Объединенных Наций.

В заключение позвольте мне подтвердить поддержку от имени моей делегации усилий послов Парагвая и Польши, а также поблагодарить их за работу, выполненную ими в качестве координаторов Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи.

Г-н Бодини (Сан-Марино) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя и всех коллег, которые любезно упоминали посла Баджи и меня в своих сегодняшних выступлениях. Я также хотел бы поздравить послов Польши и Парагвая с назначением в качестве новых сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы вновь подчеркнуть важность реформы Генеральной Ассамблеи во всех ее аспектах. После того, как я проработал много времени — много часов — с послом Баджи и представителями многих государств-членов, у меня появилась твердая уверенность в том, что мы готовы к проведению настоящей реформы Генеральной Ассамблеи. Нам не только надо усовершенствовать методы нашей работы, процедуры выборов и назначения Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря, но и, что еще важнее, укрепить отношения с другими органами Организации Объединенных Наций.

Мы должны также сделать этот зал центром нашей деятельности, где будут звучать выступления по актуальным вопросам. Необходимо сделать Генеральную Ассамблею центральным органом, занимающимся планированием и составлением программ реагирования на происходящие в мире события.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и еще раз поблагодарить все государства-члены за поддержку, которую они выражали нам с Полом Баджи в ходе нашей работы в качестве координаторов, и от чистого сердца пожелать, чтобы этот год стал годом проведения масштабной реформы Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному вопросу. На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения этого пункта своей повестки дня.

Пункты 48 (продолжение), 116, 117 и 123 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Проект резолюции (A/62/L.15)

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения

Укрепление системы Организации Объединенных Наций

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В связи с пунктом 48 повестки дня я хотел бы напомнить государствам-членам, что доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/62/89, уже обсуждался на тридцать девятом пленарном заседании, состоявшемся 30 октября 2007 года.

Сейчас я предоставляю слово представителю Кыргызстана, который представит проект резолюции A/62/L.15.

Г-н Жеенбаев (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): От имени более чем 80 соавторов я бы хотел представить проект резолюции A/62/L.15, озаглавленный «Всемирный день социальной справедливости», в рамках пункта 48 повестки дня шестидесятой второй сессии Генеральной Ассамблеи «Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними».

Всемирный саммит и двадцать четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи были посвящены вопросам поддержания глобального социального развития и признания важности социального благополучия всех народов мира. Достижение этих целей было объявлено приоритетной задачей XXI века. В Декларации социального прогресса и развития провозглашается, что

«социальный прогресс и развитие основываются на уважении достоинства и ценности человеческой личности и обеспечивают развитие прав человека и социальной справедливости». (*Резолюция 2542 (XXIV), статья 2*)

Копенгагенская декларация о социальном развитии, ее программа действий и Декларация тысячелетия вызвали всемирную дискуссию о социальном развитии, и на данный момент они являются концептуальной основой социальной справедливости как на национальном, так и на международном уровнях. В настоящее время существует консенсусное мнение о необходимости стремиться к развитию, и, кроме того, были взяты обязательства искоренить нищету и создать социально стабильные и безопасные общества.

Мы должны отметить, что во второй половине прошлого века и в начале третьего тысячелетия человечество уделяло неизменное внимание обеспечению социальных прав и разработке стратегий в социальной сфере. Однако мы должны признать, что сохраняющееся в различных районах мира социальное неравенство по-прежнему является основным препятствием для развития человеческого потенциала. Постепенное же развитие этого потенциала ведет к сокращению этого неравенства.

С учетом этого мировое сообщество все яснее осознает, что выработка социальной политики — это жизненно важная задача, решить которую можно только согласованными усилиями. Поэтому хотя ответственность за социальное развитие лежит на самих странах, его невозможно добиться без коллективных усилий международного сообщества. Укрепление международного сотрудничества является важным условием осуществления социально ориентированной стратегии, а также последующих действий и инициатив.

Мы убеждены в том, что после принятия Генеральной Ассамблеей данного проекта резолюции международное сообщество будет прилагать еще больше усилий к достижению этих целей и решению проблем, определенных в Декларации тысячелетия и Копенгагенской декларации и ее программе действий. Принятие этого проекта резолюции станет также свидетельством поддержки принципов солидарности и толерантности и реализации интересов всех групп населения на всех континентах в становлении мировой политики социальной справедливости.

От имени правительства Кыргызской Республики, я бы хотел выразить глубокую признательность всем государствам-членам, выступившим в качестве соавторов и активно поддержавшим этот проект резолюции. Я надеюсь и твердо верю в то, что Генеральная Ассамблея примет этот документ консенсусом.

Г-н Лемуш де Годинью (Португалия) (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени Европейского союза (ЕС). Настоящее заявление поддерживают страны-кандидаты Турция и Хорватия, бывшая Югославская Республика Македония, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации, а также потенциальные кандидаты — Албания, Бос-

ния и Герцеговина, Черногория и Сербия, а также Украина, Республика Молдова и Армения.

В сентябре 2005 года главы государств и правительств собрались на Всемирный саммит, для того чтобы дать оценку ходу осуществления решений крупных конференций Организации Объединенных Наций и саммитов, а также прогрессу, достигнутому в претворении в жизнь Декларации тысячелетия. Еще одной целью участников Форума было придание импульса достижению целей в области развития, согласованных на международном уровне, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

ЕС удовлетворен тем, что за годы, прошедшие после Всемирного саммита, были достигнуты успехи в начатом по его итогам процессе реформирования Организации Объединенных Наций. В связи с этим мы хотели бы упомянуть о прогрессе, которого добились в своей работе Комиссия по миростроительству, Совет по правам человека и Специальный комитет по обзору мандатов, а также успехи, достигнутые на данный момент на таких направлениях, как реформа управления, принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и реформа Экономического и Социального Совета.

Европейский союз хотел бы также особо отметить проведение ключевых мероприятий и тематических прений в ходе шестидесяти второй сессии Генеральной ассамблеи по таким вопросам, как изменение климата и финансирование в целях развития, а также упомянуть важность предстоящего специального заседания по проблемам развития и пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии, посвященной положению детей. В сочетании с другими неофициальными заседаниями по не менее важным вопросам эти мероприятия будут способствовать активизации работы Генеральной Ассамблеи и Организации в целом, а также последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

Я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на некоторые конкретные вопросы.

Что касается Экономического и Социального Совета, то ЕС привержен укреплению Совета как

центрального механизма координации работы всех органов системы, а также обеспечения единого и скоординированного выполнения принятых решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Принятие резолюции 61/16, посвященной укреплению Экономического и Социального Совета, последующее проведение ежегодного обзора на уровне министров (ЕОМ), равно как и учреждение Форума по сотрудничеству в целях развития (ФСР) — вот конкретные шаги, нацеленные на укрепление Совета. В рамках этого процесса укрепления ЕС ожидает также начала обсуждений — в соответствии с решением Совета 2006/206, — посвященных вопросам адаптации деятельности Совета, включая организацию его работы, повестку дня и нынешние методы.

ЕС приветствует также принятие многолетней программы работы ежегодного обзора на уровне министров (ЕОМ). С нетерпением ожидаем обсуждения темы «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития» — основной темы ЕОМ на 2008 год, а также намеченной на 2009 год дискуссии, посвященной всемирной системе здравоохранения.

ЕОМ не только будет способствовать достижению и осуществлению ЦРДТ и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, но и станет важнейшим механизмом укрепления роли Совета как органа ответственного за координацию политики системы Организации Объединенных Наций по экономическим, социальным и связанным с окружающей средой вопросам.

Европейский союз убежден, что привлечение всех участников процесса развития к работе в рамках ФСР обеспечит нам уникальную возможность собрать множество мнений и углубить диалог и по повестке дня международного сотрудничества в целях развития и расширить ее понимание. Что касается повестки дня ФСР, то Европейский союз считает, что Форум должен также заниматься такими вопросами, как принципы оказания помощи и выполнение Парижской декларации об эффективности помощи.

Что касается развития, то на саммите 2005 года подчеркивалось, что оно должно основываться

на подлинно глобальном партнерстве. Европейский союз хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей твердой приверженности достижению ЦРДТ и готовности продолжать оказывать поддержку развивающимся странам путем увеличения объема помощи, повышения ее эффективности, облегчения бремени задолженности, создания новаторских механизмов финансирования, стимулирования торговли и через соответствующие международные организации. На всех уровнях необходимо принять меры, направленные на достижение этих целей, и при этом, чтобы повысить эффективность и избежать дублирования и ненужной состязательности, необходимо применять единый подход.

На этой основе партнерства ЕС принял ряд эффективных мер по выполнению своих обязательств как донора. В своей совокупности он превзошел установленный на 2006 год целевой показатель официальной помощи на цели развития (ОПР) в 0,39 процента валового национального дохода (ВНД), установленный в 2005 году до принятия Итогового документа Всемирного саммита. Кроме того, ЕС установил новые и далекоидущие целевые показатели на 2010 и 2015 годы, включая новые уровни предоставления помощи для Африки. В настоящее время из Европейского союза поступает 57 процентов мировой ОПР, и ЕС обязуется выйти на целевой показатель — выделение 0,7 процента ВНД на ОПР — к 2015 году. Мы продолжим усилия по выполнению и опережению нашего графика и призываем другие страны последовать нашему примеру.

Один из самых серьезных вызовов в истории человечества — это изменение климата. Научные данные, скрупулезно обобщенные Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), удостоенной Нобелевской премии, подтверждают и подкрепляют предыдущие предупреждения по поводу масштабов проблемы. Изменение климата уже сейчас меняет лицо Земли, и его удельный вес в создании угроз экологического и экономического характера и в области безопасности будет увеличиваться, подрывая процесс достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые международное сообщество поставило во главу угла своих усилий в области развития.

Масштабы проблем и неотложная необходимость их решения требуют налаживания беспрецедентного международного сотрудничества с участием всех стран в рамках глобальных усилий по сдерживанию изменения климата с опорой на принцип общих, но дифференцированных обязанностей и соответствующий потенциал стран при центральной роли в этих усилиях системы Организации Объединенных Наций. Помимо смягчения последствий изменения климата, принципиальное значение приобретает адаптация к ним. Развивающиеся страны, особенно наиболее уязвимые из них, сталкиваются с новыми серьезными проблемами при адаптации к изменению климата, что также затрудняет достижение ими ЦРДТ. На этом направлении ключевую роль призвана сыграть система Организации Объединенных Наций.

В связи с этим Европейский союз приветствует принятие на прошлой неделе консенсусом резолюции 62/8, озаглавленной «Обзор деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся изменения климата», и подчеркивает важную роль системы Организации Объединенных Наций во всеобъемлющем и скоординированном решении проблемы изменения климата. Кроме того, ЕС хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за предоставленный членам Ассамблеи брифинг о его недавней поездке в Южную Америку и Антарктиду и за его замечания о последнем докладе МГЭИК, а также за то, что он вновь поделился с нами своими взглядами и опасениями по поводу изменения климата.

Европейский союз был призван сыграть ведущую роль на этом направлении и твердо привержен продолжению работы по расширению международного консенсуса по вопросу о необходимости принятия дополнительных усиленных мер для преодоления негативных последствий изменения климата. Намеченная на следующий месяц Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на острове Бали станет принципиально важным мероприятием для реализации международной политической динамики, приданной заседанием высокого уровня, созванным Генеральным секретарем 24 сентября 2007 года, а также для продолжения текущего переговорного процесса в целях согласования к 2009 году нового многостороннего, всеобъемлющего, сла-

женного и эффективного режима на период после 2012 года. С этой целью на тринадцатой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая пройдет на Бали, должна быть разработана четкая «дорожная карта» на период до созыва пятнадцатой Конференции сторон, которая состоится в 2009 году в Копенгагене.

Европейский союз хотел бы обратить внимание на то обстоятельство, что к бедствиям глобального масштаба по-прежнему относится эпидемия ВИЧ/СПИДа, с которой надлежит бороться на всех уровнях путем усиления комплекса профилактических мероприятий и совершенствования методов лечения, в частности антиретровирусной терапии, ухода и поддержки. В этой связи ключевое значение имеют разработка и осуществление при ведущей роли стран инклюзивных стратегий, опирающихся на «триединый» принцип. Поэтому следует уделить особое внимание борьбе со стигматизацией и дискриминацией и защите прав человека, включая наиболее уязвимые категории населения, охране полового и репродуктивного здоровья и уважения соответствующих прав, особенно женщин и молодежи, в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию. В этой связи Европейский союз с нетерпением ожидает участия в дискуссиях, посвященных условиям всеобъемлющего рассмотрения Генеральной Ассамблеей проблемы ВИЧ/СПИДа, запланированного на 2008 год.

Что касается поддержания мира и безопасности — другой важной темы, затронутой на Всемирном саммите 2005 года, то Европейский союз содействует дальнейшему прогрессу на таких направлениях, как реформа сектора безопасности; разоружение, демобилизация и реинтеграция; роль природных ресурсов в разжигании конфликтов; верховенство права; практика организации выборов; миростроительство; демократическое управление; защита гражданских лиц и возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц; гуманитарная помощь и развитие. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть наличие неразрывной взаимосвязи между развитием и безопасностью.

Наконец, что касается области прав человека, то Европейский союз надеется, что в настоящее время созданы все предпосылки для реального и достойного доверия осуществления мандата Совета

по правам человека согласно резолюции 60/251 Ассамблеи в дополнение к деятельности Генеральной Ассамблеи и ее Третьего комитета. В этой связи ЕС рассчитывает на совершенствование и укрепление системы специальных процедур, вытекающих из обзора отдельных мандатов, который только что начался в Совете по правам человека на его шестой сессии.

Европейский союз сохраняет свою приверженность принципам и основным правам, закрепленным во Всеобщей декларации прав человека, и с нетерпением ожидает празднования шестидесятилетия ее принятия в 2008 году. Мы убеждены в том, что нам надлежит почтить этот юбилей уважением к правам человека и их всесторонним учетом во всей работе Организации, в том числе на местах, а также оказанием помощи и поддержки Верховному комиссару по правам человека и ее Управлению в их усилиях.

В заключение мы хотели бы отметить, что Европейский союз полностью привержен делу реализации принципов, закрепленных в Итоговом документе Всемирного саммита, в соответствии с которыми развитие, мир, безопасность и права человека взаимосвязаны и подкрепляют друг друга.

Г-жа Чабау (Куба) (*говорит по-испански*): Наша делегация присоединяется к заявлению, которое будет сделано по данному вопросу представителем Пакистана от имени Группы 77 и Китая. Мы также хотели бы высказать ряд соображений по данному вопросу, который представляется особенно актуальным для развивающихся стран.

Мы находимся практически на полпути к тому рубежу, на котором, согласно планам, нам надлежит достичь скромных целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). При этом с каждым днем мы все больше отдаляемся от претворения их в жизнь. В соответствии с ЦРДТ к 2015 году мы должны вдвое сократить численность людей в развивающихся странах, живущих в крайней нищете. Однако в действительности в 1990 году в условиях крайней нищеты жили 1,276 миллиарда человек, а сегодня эта цифра выросла до 2,5 миллиардов.

К 2015 году мы должны на две трети сократить показатель смертности детей в возрасте моложе пяти лет. Тем не менее, 10,1 миллиона детей по-прежнему умирают, не достигнув пятилетнего воз-

раста, в основном в результате причин, которые можно было предупредить. Совершенно очевидно, что мы не сможем достичь этой цели.

Мы поставили перед собой задачу остановить распространение ВИЧ/СПИДа и перейти к сокращению этой эпидемии к 2015 году. Тем не менее, в прошлом году число людей, скончавшихся в результате этого заболевания, возросло до 2,9 миллиона человек.

Мы поставили перед собой задачу добиться всеобщего начального образования к 2015 году. Тем не менее, 115 миллионов детей лишены возможности получить начальное образование. Если решать эту задачу нынешними темпами, то когда же мы сможем провозгласить достижение этой цели?

Мы должны были гарантировать устойчивость окружающей среды к 2015 году. Тем не менее, важные цели, которые были согласованы нами в Йоханнесбурге, по достижению подлинно устойчивого развития еще далеки от претворения в жизнь. Возрастает угроза ускоренных климатических изменений наряду с ухудшением окружающей среды. Сегодня положение гораздо более серьезное, опасности более реальны, а времени у нас остается все меньше.

Так называемая повестка дня в области развития для наименее развитых стран еще далека от подлинного осуществления. Развивающиеся страны по-прежнему страдают от бедствий нищеты, нехватки ресурсов и маргинализации. Их острые экономические проблемы продолжают усугубляться на фоне вооруженных конфликтов, стихийных бедствий и распространения болезней.

В то время как 1 процент самых богатых людей мира имеют в своем распоряжении 40 процентов его богатства, 50 процентов самых бедных слоев населения имеют менее 1 процента. Растет неравенство как в самих странах, так и между странами. Богатые продолжают богатеть, а бедные — беднеть. К сожалению, эта тенденция по-прежнему характеризует нынешнее состояние международных отношений, наносит ущерб полной реализации права на развитие, которое остается несбыточной мечтой самых бедных государств нашей планеты.

Прочные решения вопросов, которые рассматривались в рамках Монтеррейского консенсуса, — такие как официальная помощь в целях развития

(ОПР), внешняя задолженность, прямые иностранные капиталовложения и международная торговля — также остаются иллюзорными. Несмотря на данные обещания, ОПР продолжает сокращаться и по-прежнему существенно ниже показателя в 0,7 процента. В 2006 году эта цифра составила только 0,3 процента от валового национального продукта в развитых странах.

Внешняя задолженность развивающихся стран продолжает расти. В прошлом году она достигла ошеломляющей цифры — 2,851 триллиона долларов США.

Развивающиеся страны продолжают участвовать в довольно малой степени, по сравнению с промышленно развитыми странами, в международной торговле. Развивающиеся страны, на долю которых приходится почти четыре пятых населения нашей планеты, являются участниками лишь одной трети операций мировой торговли. Растет их маргинализация на международном рынке, что закрепляет практику чистого перевода финансовых средств из стран Юга в страны Севера и консолидирует неравное распределение издержек и благ в результате этого процесса.

Как ни парадоксально, каждый год на военные расходы расходуется более 1 триллиона долларов плюс еще миллиарды долларов расходуются на коммерческую рекламу. Мы могли бы добиться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за счет перераспределения лишь 10 процентов всех тех средств, которые в настоящее время расходуются на военные нужды. К сожалению, промышленно развитые страны, похоже, не отдают себе отчета в этом и по-прежнему не проявляют достаточной политической воли для принятия исторических решений, которые позволили бы скорректировать структурные неравенства системы международной торговли, что является совершенно недопустимым.

Сегодня, как никогда ранее, необходимо, чтобы развитые страны выполнили свои обязательства, взятые на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Эти обязательства не должны оставаться «мертвой буквой» или просто политическими лозунгами с намерением размыть обязательства или отсрочить их выполнение.

Настало время, чтобы все международное сообщество со всей ответственностью провело углубленный анализ положения, в котором по-прежнему находятся развивающиеся страны в результате несправедливости и неравенства мирового экономического порядка, который остается неустойчивым. Решение проблем, с которыми сегодня по-прежнему сталкиваются развивающиеся страны, а также охрана природы и безопасность человеческой расы — вот те проблемы, которые касаются всего международного сообщества, без какого-либо различия между богатыми и бедными.

Цели уже определены. Тем не менее, для их достижения крайне важно, чтобы развитые страны продемонстрировали необходимую политическую волю и выполнили свои обязательства; и этот вопрос, без сомнения, по-прежнему является главной проблемой, которую предстоит решить. Только тогда мы сможем гарантировать подлинное и справедливое глобальное партнерство в целях развития.

Г-н Эдрис (Египет) (*говорит по-арабски*): Египет придает особую важность комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними, которые явились важным вкладом в программу действий в области международного развития на основе партнерства, уважения и солидарности.

Начало шестьдесят второй сессии ознаменовало собой начало целой серии совещаний высокого уровня по вопросам осуществления этих решений. Первым из них было мероприятие высокого уровня, посвященное климатическим изменениям, за ним последовал диалог на высоком уровне по вопросам финансирования развития в порядке подготовки к последующей Международной конференции по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которую планируется провести во второй половине 2008 года в Дохе. В то же время ведутся переговоры в различных комитетах, в частности, во Втором и в Третьем комитетах, по проектам резолюций, имеющим отношение к различным вопросам в этой сфере.

Несмотря на усилия Организации Объединенных Наций в области развития, многие решения, принятые на крупных конференциях и встречах на

высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях, по-прежнему полностью не выполнены. Мы внимательно следим за попытками пересмотреть эти решения, в том числе в следующих областях.

Во-первых, промышленно развитые страны, как и прежде, не выполняют свои обязательства выделить достаточные финансовые средства для оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Такая деятельность сталкивается с дальнейшим резким сокращением финансирования из бюджета по программам за счет добровольных взносов. Это означает, что развитые страны увязывают финансирование со своими политическими задачами. Это, в свою очередь, отражается на нейтральности позиции Организации Объединенных Наций и противоречит соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, которые подтверждают принципы национальной ответственности и суверенитета, а также отвергают двойные стандарты и обусловленность.

Во-вторых, налицо растущая тенденция отделить экологические вопросы, в особенности проблему изменения климата, от проблем устойчивого развития. В этой связи мы должны проявлять осмотрительность и не заходить слишком далеко, поскольку в долгосрочной перспективе последствия таких попыток найдут отражение в расширении пропасти между богатыми и бедными, при том, что цель — устойчивое развитие — достигнута не будет. Однако это не умаляет нашу полную поддержку в отношении усилий по преодолению проблем, вызванных изменением климата. Развивающиеся страны, особенно африканские, характеризуются самыми низкими объемами выбросов, но они же и больше всех остальных страдают от изменения климата. Поэтому усилия Генеральной Ассамблеи при поддержке со стороны Генерального секретаря должны сосредоточиться на достижении предметного и сбалансированного согласия в решении данного вопроса с учетом поступающей от международных экспертов информации о нынешней ситуации и ее причинах. Следует учитывать и потребности развивающихся стран, включая усиление их способности приспосабливаться к угрозам, возникающим в связи с этим явлением, за счет предоставления финансирования, передачи технологий и наращивания потенциала. Обязательства развивающихся и развитых стран должны уравновеши-

ваться по принципу общей, но дифференцированной ответственности, бремени и обязательств.

Механизмы осуществления, отслеживания и координации этих решений существуют и в Генеральной Ассамблее, и в Экономическом и Социальном Совете, однако политическая воля для их выполнения по-прежнему отсутствует. Напротив, нам кажется, что некоторые пытаются навязать эти обязательства исключительно развивающимся странам, пользуясь тем, что последние выступают получателями помощи, с тем чтобы освободить развитые страны от обязанности выполнять эти решения.

Игнорируя нелицеприятные факты в области прав человека, имеющие место у себя дома, развитые страны намеренно сосредоточивают все внимание на аналогичных ситуациях в развивающихся странах. Призывая последних к построению правового государства, демократии, к проведению политических, экономических и социальных реформ на национальном уровне, развитые страны игнорируют параллельные усилия в области международных отношений, что приводит к отсутствию добросовестного управления на международном уровне. Такое положение дел сеет недоверие и раскол среди членов Ассамблеи и создает на международной арене новые ситуации, которые не вписываются в нормальные схемы международных отношений и согласованных процедур, принятых в сфере международного права. Это положение также порождает двойные стандарты при рассмотрении вопросов разоружения и ядерного нераспространения, что угрожает режимам нераспространения и международному миру и безопасности.

В социально-экономической сфере, несмотря на окончание эпохи саммитов и конференций, которая ознаменовала последние десять лет и вывела нас на ряд консенсусных решений, необходимо усилить способность Организации Объединенных Наций анализировать, отслеживать и развивать процессы на международном и региональном уровнях путем реформирования Департамента по экономическим и социальным вопросам и выделения для него больших объемов финансовых ресурсов, — как было сделано с Департаментом по политическим вопросам, — в соответствии с предложенным Генеральным секретарем планом реформ.

Выражая свою готовность рассмотреть предложения по оказанию Организации Объединенных

Наций поддержки в области превентивной дипломатии, мы подтверждаем необходимость решения вопросов, касающихся транспарентности и проведения консультаций с государствами-членами. Департамент по экономическим и социальным вопросам должен получить такую же поддержку, как и Департамент по политическим вопросам, в соответствии с Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, в котором была зафиксирована взаимосвязь между безопасностью, развитием и правами человека.

Все это подводит нас к вопросу об осуществлении итоговых документов встреч на высшем уровне, посвященных положению женщин и расширению их прав и возможностей. Стало очевидно, что мы сбились с пути, завязнув в спорах об учреждении новых структур и органов и оставив на втором плане реальные потребности развития женщин, равноценный с мужчинами учет их потребностей в области образования, здравоохранения и прочих сферах, уважение их основных прав в странах, в которые они иммигрируют, их права в условиях оккупации и их права применительно к коренным народам. Кроме того, на международном уровне необходимо уделять внимание положению ребенка, запрещая применение насилия в отношении детей и защищая их права в области образования, здравоохранения и экономического развития.

В этой связи скоординированная и интегрированная последующая деятельность в отношении итоговых документов крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций требует повышения эффективности Организации и усиления отдачи от ее работы при оптимальном использовании имеющихся ресурсов. Такая последующая деятельность подтолкнула бы нас к отказу от предоставления новых мандатов, которые могут вступать в противоречие с текущими мандатами существующих органов и к отказу от пересмотра мандатов, связанных с чувствительными политическими вопросами, имеющими особое значение для отдельных стран. Нам также необходимо отказаться от любых попыток увязать бюджет с реформой, ибо это привело бы нас к возрождению былой конфронтации между членами Ассамблеи и усилило бы недоверие, в то время как именно сейчас настало время положить конец этим чувствам.

В этой связи необходимо поддержать авторитет Генеральной Ассамблеи в решении междуна-

родных проблем путем строгого и реального исполнения ее резолюций и соблюдения достигнутых ранее договоренностей, включая Рио-де-Жанейрские и Йоханнесбургские принципы, так как привлечение внимания прессы и созыв совещаний на разных уровнях должны сопровождаться слаженными и реальными действиями по осуществлению достигнутых договоренностей. В противном случае, пробелы в осуществлении приведут к дальнейшему подрыву авторитета международных коллективных усилий в экономической и социальной сферах. Подрыв авторитета международной системы коллективной безопасности привел бы не к усилению, а к ограничению роли Организации Объединенных Наций, и я просто не верю, что кто-то из присутствующих в этом зале желал бы такого исхода.

Г-н Ярошевич (Беларусь): Выступление нашей делегации посвящено пункту 117 повестки дня — «Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения». Белорусская делегация приветствует управленческие и организационные меры, принимаемые для осуществления реформы Секретариата и системы Организации Объединенных Наций в целом. После вынесения на рассмотрение государств-членов доклада Генерального секретаря «Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру» и реакции делегаций, отразившейся в принятии большинством делегаций резолюции 60/260, реформа Секретариата приняла конструктивную направленность.

Мы подчеркиваем необходимость продолжения усилий по расширению возможностей участия поставщиков из развивающихся стран и государств с переходной экономикой в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций. Реформа системы закупок должна быть направлена на учреждение прозрачного и сбалансированного механизма закупочной деятельности, создание подлинно равных условий для всех государств-членов и хозяйствующих субъектов.

Белорусская делегация отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении глобального проекта в области информационных технологий по использованию в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, а также в отделениях в Вене, Женеве и Найроби передовых методов и технических достижений в интересах государств-членов. Мы полагаем целесообразным продолжить усилия по обеспечению удоб-

ства использования этих технологий на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Считаю целесообразным продолжить усилия по решению кадровых вопросов в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. Необходимо принять неотложные меры по заполнению вакансий в языковых службах этого Отделения. Представительство Организации Объединенных Наций на Африканском континенте должно действовать эффективно, в особенности с учетом очень важной повестки дня Организации в Африке.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить отсутствие значительного прогресса в области справедливой представленности региональных групп среди сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций и его руководства. Здесь по-прежнему существуют серьезные перекося. Складывается ощущение, что Группа западноевропейских и других государств остается главным поставщиком кадров для Секретариата, в особенности для Централных учреждений в Нью-Йорке. Самым недопредставленным регионом в руководящем составе Секретариата является и остается Восточная Европа. Все усилия Группы восточноевропейских государств по расширению этой представленности не получают ответных практических действий по исправлению этой ситуации. Это очень странная ситуация, в том числе с учетом высокой квалификации специалистов из этого региона.

В отношении системных реформ мы хотели бы остановиться на институциональном становлении Совета по правам человека и работе по повышению общесистемной слаженности действий Организации Объединенных Наций в области содействия развитию, природоохранной и гуманитарной областях. Белорусская делегация приветствует начало работы в Женеве учрежденного Генеральной Ассамблеей Совета по правам человека (СПЧ) и первые позитивные результаты деятельности СПЧ. Ровно десять дней назад Третий комитет утвердил решения Совета по правам человека об институциональном строительстве и о кодексе поведения обладателей мандатов специальных процедур.

Поддержаны решения СПЧ относительно введения института универсальных страновых периодических обзоров. На механизм универсального периодического обзора мы возлагаем значительные надежды, связанные с устранением политизации и

двойных стандартов в оценке положения с правами человека в государствах — членах Организации Объединенных Наций. Беларусь выражает поддержку решению об институциональном строительстве СПЧ, в частности, по созданию механизма универсального периодического обзора, рационализации специальных процедур.

В качестве центрального элемента реформы общесистемной слаженности действий Организации Объединенных Наций в области содействия развитию, природоохранной и гуманитарной областях рассматриваем необходимость сохранения ключевой роли национальных правительств при определении приоритетов оперативной деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Органы Организации Объединенных Наций могут оказывать содействие в выработке национальных приоритетов развития, но не навязывать их. В ходе работы над реформой следует опираться на межправительственный статус Организации Объединенных Наций и принцип многосторонности в решении проблем. Неприемлемой является концепция «одна страна — один представитель Организации Объединенных Наций — одна программа — одно агентство — один бюджет». Мы не можем поддержать идею о слиянии всех органов оперативной деятельности в одно крупное агентство Организации Объединенных Наций. Принятие этой концепции приведет к снижению восприимчивости и оперативности реагирования единого крупного агентства на нужды стран — получателей помощи.

Беларусь озабочена неудовлетворенностью ряда делегаций качеством взаимодействия Организации Объединенных Наций с бреттон-вудскими институтами и двусторонними донорами. Это негативно сказывается на предсказуемости и стабильности финансовых потоков, направляемых на цели развития.

В заключение я хотел бы заметить, что белорусская делегация пользуется этой возможностью, чтобы подтвердить свою готовность принимать самое активное участие в работе по выработке путей для эффективного реформирования Организации Объединенных Наций.

Г-н Але Магар (Непал) (*говорит по-английски*): Непал высоко оценивает то большое значение, которое Председатель Генеральной Ассамблеи придает эффективному претворению в жизнь итоговых

решений крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций, включая достижение целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

В начале этого десятилетия международное сообщество взяло на себя конкретные обязательства на различных саммитах и конференциях по продвижению вперед процесса социально-экономического развития в мире. В 2000 году в Декларации тысячелетия перед нами были поставлены ЦРДТ. В 2001 году была согласована Брюссельская программа действий для наименее развитых стран мира. На Всемирном саммите по устойчивому развитию, который прошел в 2002 году, был принят Йоханнесбургский план осуществления в интересах устойчивого развития. В том же году международное сообщество согласовало Монтеррейский консенсус по финансированию развития. В 2003 году была разработана Алматинская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Примечательно, что эти саммиты и конференции показали нам путь продвижения вперед в форме согласованных обязательств, целей и программ. Они также определили основные принципы, включая принципы глобального партнерства и национального участия в области социально-экономического развития.

На полпути к выполнению этих обязательств, как показывает доклад, достигнут неоднозначный прогресс. Хотя некоторые страны отчасти сделали большие шаги вперед в плане достижения ЦРДТ, многие другие, в основном наименее развитые страны, по-прежнему отстают в плане их достижения. Если мы сейчас не активизируем наши усилия, достижение этих Целей в запланированные сроки станет отдаленной реальностью. Поэтому мы должны закрепить достигнутые на сегодня результаты и стремиться ускорить осуществление этих целей в ближайшем будущем.

Непал придает большое значение роли системы Организации Объединенных Наций в осуществлении итоговых решений основных саммитов и конференций по достижению социально-экономического развития. Мы выступаем за более широкое участие Экономического и Социального Совета в усилиях по продвижению вперед социально-экономической повестки дня. Мы поддерживаем общесистемную слаженность и подчеркиваем необходимость в межучрежденческой координации в

системе Организации Объединенных Наций для успешного осуществления итоговых решений в области развития. Мы настоятельно призываем региональные комиссии и специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций укрепить свою роль в консолидации страновых программ в целях развития.

Можно надеяться, что бреттон-вудские учреждения и Всемирная торговая организация будут играть более эффективные роли в осуществлении итоговых решений основных саммитов и конференций в социально-экономической и связанных с нею областях. Необходимо и впредь повышать роль этих институтов и переориентировать их деятельность на продвижение вперед социально-экономического развития в бедных странах мира. В частности, их механизмы мониторинга и механизмы реализации последующих решений должны быть укреплены на основе улучшения показателей и разработки основанной на результатах таблицы осуществления итогов крупных саммитов и конференций.

2008 год будет определяющим для повестки дня в области развития. Мы проведем обзор прогресса, достигнутого в осуществлении ЦРДТ, и итогов Международной конференции 2002 года по финансированию в целях развития. Кроме того, Генеральная Ассамблея проведет среднесрочный обзор Алматинской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. На двенадцатой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая состоится в Аккре, мы также рассмотрим проблемы в области развития, вызванные процессом глобализации. Непал придает жизненно важное значение этим событиям и подчеркивает, что они обеспечивают все новые возможности для дальнейшего ускорения осуществления наших согласованных целей и обязательств в области развития.

Непал привержен интеграции согласованных на международном уровне целей, обязательств и программ в области развития в свои национальные стратегии и программы. Мы уже включили многие из них в наш национальный план развития. Наш временный план сосредоточен на обязательствах в отношении развития, в центре которого — интересы людей, с сильным упором на благом управлении и сокращении масштабов нищеты. Мы надеемся на то, что наши партнеры в области развития предоставят более сильную поддержку, с тем чтобы по-

мочь нам достичь наших запланированных целей и задач.

Мирный процесс в Непале продвинулся значительно вперед после исторического подписания в ноябре 2006 года всеобъемлющего мирного соглашения между правительством Непала и Коммунистической партией Непала (маоистской). Мы стремимся построить новый Непал, приверженный основополагающим ценностям демократии, социальной справедливости и прогрессивного народного участия.

Десятилетиями длившийся конфликт завершился ощутимыми достижениями, такими как улучшение положения масс и принятие более всеобъемлющих и демократических рамок для различных маргинализированных групп Непала, включая женщин, коренные народы, народность мадхеси, далитов и людей, живущих в отсталых районах. Сейчас мы вступаем в период перестройки государства на основе выборов в Законодательное собрание, в котором избранные представители населения создадут конституцию страны. Эти события исключительно важны для создания атмосферы, благоприятствующей продвижению вперед по пути к более эффективному осуществлению согласованных на международном уровне целей и обязательств в области социально-экономического развития.

В заключение я хотел бы сказать, что международное сообщество не может позволить себе безразлично наблюдать за тем, как миллионы людей в мире продолжают страдать в тисках нищеты и изоляции. Оно несет особую ответственность за их спасение от этих бедствий.

Мы считаем возможным добиться того, чтобы нищета стала историей, и люди могут добиться этого, если приложат совместные усилия. Это торжественное обещание не может быть достигнуто без возобновленной политической воли со стороны международного сообщества, осуществления устойчивой политики и программ, а также приверженного национального руководства. Все вместе мы можем это сделать. Это именно тот урок, который мы извлекли из этих саммитов и конференций.

Лично я и все члены моей делегации весьма польщены возможностью присутствовать на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, хотя наш путь сюда был поистине трудным. Семь месяцев назад мне было отказано в американской визе,

несмотря на то, что я имел честь получить письменное приглашение от заместителя Генерального секретаря Линн Пэскоу присоединиться к группе, работающей над созданием отделения Организации Объединенных Наций по изучению избирательных систем и их функционирования. Я полагаю, что причина таких действий и тенденции со стороны правящего класса Соединенных Штатов совершенно непонятна для народов мира, которые проявляют к этой стране большое уважение. Это именно та причина, по которой люди во всем мире хотели бы, чтобы штаб-квартира Организации Объединенных Наций находилась в месте, легкодоступном для всех.

Г-жа аль-Ганим (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне от имени Государства Кувейт выразить глубокую признательность за все предпринятые Генеральным секретарем усилия по руководству нашей Организацией, усилия, которые были отражены в различных докладах, представленных для обсуждения на нынешней сессии. В этих докладах содержатся, в частности, имеющие важное значение призывы к осуществлению положений Декларации тысячелетия, не позволяющие ей остаться лишь в истории нашей Организации, что говорит о приверженности Генерального секретаря полному выполнению своего мандата.

Обеспечение экономического и социального развития лежит в центре целей и деятельности, осуществляемых Организацией Объединенных Наций. Достижение согласованных на международном уровне целей, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), должно по-прежнему оставаться в центре деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Необходимо также добиваться полного выполнения обещаний, данных на всех крупных конференциях и встречах на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях, а также укрепления международного партнерства в области развития, основанного на признании национального руководства и стратегий и инициатив государств в области развития.

Несмотря на тот факт, что прошло уже два года со времени проведения Всемирного саммита 2005 года и семь лет со времени проведения Саммита тысячелетия, международный мир и безопасность по-прежнему сталкиваются с такими вызовами и угрозами, как нищета, голод, распространение

таких опасных инфекционных болезней, как СПИД и малярия, а также ухудшение окружающей среды. Первая международная конференция по последующему осуществлению решений Международной конференции по финансированию развития, которая будет проходить в Дохе во второй половине 2008 года, представляется хорошей возможностью для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении ЦРДТ.

Государство Кувейт добилось большого прогресса в воплощении обещаний и решений Всемирного саммита 2005 года в ощутимые результаты, а также достигло ЦРДТ, в частности, в таких областях, как образование, здравоохранение и укрепление роли женщин в обществе. Оно разработало политику, направленную на дальнейшее развитие общества и достижение большего социального и экономического прогресса, а также на повышение уровня жизни всего населения.

Исходя из нашей абсолютной веры в человеческие ценности и международную солидарность, с тех пор, как мы добились независимости, мы осуществляем щедрые программы оказания помощи развивающимся странам. В 1961 году был учрежден Кувейтский фонд для экономического развития арабских стран, который является старейшим фондом развития в мире после Международного валютного фонда. Кувейтский фонд финансирует сотни проектов в области инфраструктуры почти в 100 странах, которые оцениваются в более чем 12 млрд. долл. США, что более чем вдвое превышает долю валового национального продукта (ВНП), предназначенную на помощь в области развития, согласованную на международном уровне.

В этой связи развитые страны должны оказывать поддержку экономическим структурам развивающихся стран и выполнять свои обещания путем предоставления им необходимых финансовых средств и технической помощи, с тем чтобы достичь цели предоставления 0,07 процента от своего ВНП в качестве официальной помощи развитию. Такая помощь должна предоставляться в рамках поддержания национальных стратегий, принятых самими развивающимися странами.

Достоинно сожаления не только то, что развивающиеся страны страдают от нищеты, голода и болезней, но и то, что более половины населения мира живет на менее чем 2 долл. США в день. В

связи с этим необходимо обратить серьезное внимание на те препятствия, которые мешают развитию развивающихся стран, и реально рассмотреть пути преодоления этих препятствий. И здесь Кувейт считает необходимым обратиться к Всемирной торговой организации (ВТО) и бреттон-вудским учреждениям с призывом сократить ограничения, введенные в отношении экспорта развивающихся стран, и создать более справедливую и равноправную международную систему торговли для бедных и наименее развитых стран, а также расширить степень их участия в процессах принятия решений в ВТО и принять во внимание потребности бедных и наименее развитых стран.

Мы подтверждаем свою приверженность усилиям, направленным на сокращение воздействия вызовов, с которыми сталкивается современный мир, особенно тех, которые связаны с окружающей средой. Государство Кувейт с огромной тревогой следит за изменением климата. Несмотря на утверждения, содержащиеся во всех докладах Межправительственной группы экспертов по изменению климата, относительно того, что трудно полагаться лишь на одну стратегию по смягчению последствий этого явления, мы видим, что главное внимание все еще сосредоточено на сведении к минимуму использования природного топлива. Игнорируются другие факторы, которые являются результатом деятельности человека и оказывают влияние на загрязнение воздуха и служат причиной того, что изменение климата чревато все более серьезными последствиями, включая обезлесение, урбанизацию за счет земли, предназначенной для сельского хозяйства, а также воздействие ядерной энергии. Все это основные причины выбросов в атмосферу парниковых газов и глобального потепления.

Мы надеемся на то, что предстоящая встреча государств — участников Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола, которая будет проходить в Бали, Индонезия, явится хорошей возможностью для того, чтобы детально заняться решением этого вопроса. В этом контексте мы хотели бы упомянуть о том, что недавно на встрече президентов стран — членов ОПЕК Государство Кувейт объявило о выделении 150 млн. долл. США на проведение исследований по вопросу об энергоресурсах и изменении климата.

Государство Кувейт по-прежнему заявляет о своей приверженности обещанию о предоставлении всевозможной поддержки и помощи своим друзьям среди стран развивающегося мира, поскольку мы твердо верим в принцип совместной ответственности за достижение устойчивого развития и обеспечение более благополучной и стабильной жизни для всех народов мира.

Г-жа Алтимова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Этот год знаменует собой половину пути, пройденного в направлении осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

Говоря о достижении этих целей, мы отмечаем успехи в ликвидации нищеты и голода во многих странах. Однако нам необходимо скоординировать многосторонние действия, направленные на достижение ЦРДТ, для создания международного экономического климата, благоприятного для поддержания усилий развивающихся стран по достижению устойчивого экономического роста и развития.

Казахстан заявляет о своей приверженности выполнению обязательств по достижению ЦРДТ и прилагает усилия для осуществления своей стратегии долгосрочного развития, известной как «Казахстан 2030». Нашей главной целью в области осуществления экономической политики является обеспечение того, чтобы Казахстан влился в ряды наиболее конкурентоспособных экономик. С этой целью мы осуществляем инновационные промышленные программы для диверсификации экономики, увеличения производства товаров и услуг с высокой добавленной стоимостью и закладываем фундамент высокотехнологичной экономики и услуг.

Широко признается тот факт, что для достижения ЦРДТ необходимо приложить дополнительные усилия для обеспечения того, чтобы страны, имеющие особые потребности, смогли добиться прогресса, необходимого для выполнения всех целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Страны, не имеющие выхода к морю, сталкиваются с огромными вызовами и проблемами. Общеизвестно, что высокая стоимость торговых операций, связанная с отсутствием доступа к морю и удаленностью от крупных рынков, является главной причиной маргинализации развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Именно поэтому очень важно обеспечивать осуществление решений и ре-

комендаций крупных международных конференций по торговле и развитию, с тем чтобы небольшие и уязвимые страны могли наконец получить возможность воспользоваться благами и преимуществами, которые были обещаны на этих конференциях.

Казахстан считает, что проблемы социального развития и впредь должны включаться в качестве приоритетных пунктов в повестки дня главных органов Организации Объединенных Наций. Социальное развитие, благосостояние населения, ликвидация нищеты, образование и создание достойных рабочих мест являются ключевыми элементами поддержания глобальной коллективной безопасности и мира.

Поэтому я хотел бы выразить признательность делегации Кыргызской Республики за инициативу по подготовке проекта резолюции, озаглавленного «Всемирный день социальной справедливости» (A/62/L.15), который был внесен сегодня; Казахстан войдет в число его авторов. Мы считаем, что ежегодное празднование Всемирного дня социальной справедливости позволит обществам и общинам на всех уровнях вновь привлечь внимание к важности социального развития и достижения социальной справедливости во всем мире.

Делегация Казахстана хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за его приверженность созданию более транспарентного и подотчетного Секретариата, обладающего высочайшим уровнем эффективности, компетентности и честности. Мы считаем, что принятие надлежащих последующих институциональных мер в осуществление рекомендаций надзорных органов Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций позитивным образом изменит потенциал людских ресурсов Организации, укрепит ее административные рычаги принятия решений и позволит осуществлять более эффективный финансовый контроль, а также более пунктуальное и своевременное предоставление отчетности. Высочайшие стандарты эффективности, компетентности и честности должны играть первостепенную роль при наборе персонала; также следует уделять должное внимание принципу справедливого географического распределения в соответствии со статьей 101 Устава.

Наша делегация приветствует тот факт, что Секретариат принимает позитивные меры в целях улучшения системы закупок Организации Объеди-

ненных Наций. Будучи новой страной-донором, Казахстан заинтересован в улучшении возможностей закупок для поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой и в диверсификации источников товаров и услуг. За последние десятилетия конкурентоспособность экономик этих стран значительно возросла. В целях содействия закупочной деятельности в таких странах Служба закупок Организации Объединенных Наций должна периодически обновлять свою систему закупок на местах, уделять повышенное внимание организации семинаров и курсов подготовки местных подрядчиков и распространять информацию в средствах массовой информации на местных языках.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас в соответствии с резолюцией 57/32 Генеральной Ассамблеи я предоставляю слово наблюдателю от Межпарламентского союза.

Г-жа Филип (Межпарламентский союз) (*говорит по-английски*): Я рада возможности выступить перед Генеральной Ассамблеей по пункту повестки дня, посвященному укреплению системы Организации Объединенных Наций. Как мы делали это в ходе предшествующих сессий Генеральной Ассамблеи, я хотела бы подойти к этой теме с точки зрения развития парламентского измерения работы Организации Объединенных Наций и связанных с этим преимуществ.

Я хотела бы напомнить о том, что здесь мы имеем в виду измерение, которое должно быть сформировано парламентами и их членами и прочной опорой которого должна служить деятельность, которую осуществляют парламенты на национальном уровне у себя дома. Она включает в себя деятельность парламентов, направленную на содействие международным переговорам и прениям в Организации Объединенных Наций и контроль над ними и на обеспечение соблюдения международных норм и верховенства права в национальных масштабах. Она также включает в себя тщательный анализ деятельности Организации Объединенных Наций и вклад в ее обсуждение.

Как мы подчеркивали ранее, Межпарламентский союз (МПС) убежден в том, что члены парламента могут играть чрезвычайно важную роль в формировании национальной политической поддержки международных действий. По мнению

МПС, которое разделяют многие государства — члены Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций получит большую отдачу в том случае, если добьется того, чтобы парламенты и их члены имели полное и неискаженное представление об основных процессах и деятельности, происходящих в Организации Объединенных Наций.

Именно руководствуясь этим пониманием, один год тому назад Генеральная Ассамблея приняла посредством консенсуса резолюцию 61/6 «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом». С тех пор мы уделяем внимание эффективному осуществлению этой смелой и дальновидной резолюции.

В качестве общей рекомендации резолюция призывает Организацию Объединенных Наций и МПС продолжать тесное сотрудничество в различных областях, в частности, в области мира и безопасности, социально-экономического развития, международного права, прав человека, демократии и гендерных проблем с учетом значительных преимуществ сотрудничества между двумя организациями, о котором идет речь в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Именно потому, что МПС придает большое значение этому растущему сотрудничеству, мы посвящаем время и выделяем ресурсы для того, чтобы обеспечить тщательный анализ и политическое руководство этим процессом. Поэтому одной из мер, которые уже принял МПС, было создание специального парламентского комитета по делам Организации Объединенных Наций, в котором могут принимать участие все парламенты и вносить свой вклад в развитие этого парламентского измерения работы Организации Объединенных Наций и в наблюдение за его осуществлением.

Я хотела бы кратко напомнить о некоторых видах деятельности МПС в течение прошлого года, направленных на содействие укреплению системы Организации Объединенных Наций и, в частности, на развитие и осуществление резолюции 61/6 Генеральной Ассамблеи. В качестве первого положения, резолюция призывает МПС и впредь укреплять свой вклад в работу Генеральной Ассамблеи, в том числе в активизацию ее работы, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи 2006 и 2007 годов, а также в связи с ра-

ботой вновь созданных органов Организации Объединенных Наций, таких как Совет по правам человека и Комиссия по миростроительству.

Что касается активизации работы Генеральной Ассамблеи, МПС имел возможность проконсультироваться и обсудить с государствами — членами Организации Объединенных Наций этот крайне важный вопрос. С учетом соответствующего опыта, имеющегося в национальных парламентах в области модернизации и активизации работы законодательных органов, мы обмениваемся с Генеральной Ассамблеей рядом различных идей, предложений и полезным опытом и намереваемся изыскать наиболее адекватные способы дальнейшего содействия этому процессу.

Кроме того, в прошлом месяце в Женеве новый парламентский комитет МПС по делам Организации Объединенных Наций заслушал нового Председателя Комитета по правам человека, принял участие в дискуссии с ним и будет стремиться выработать условия, в соответствии с которыми парламентам смогут наилучшим образом оказывать поддержку Совету, в особенности в контексте универсального процесса проведения периодического обзора. Это обеспечит предоставление точных отчетов об осуществлении международных договоров в области прав человека и поможет определить те области, где требуется приложить дополнительные усилия. Что касается Комиссии по миростроительству, то МПС внимательно следит за дискуссиями и действиями, касающимися Бурунди и Сьерра-Леоне, и работает с парламентами и властями обеих стран в целях обеспечения прочной международной поддержки новых законодательных органов как ключевых компонентов устойчивого мира и развития.

В соответствии с рекомендациями резолюции 61/6 Генеральной Ассамблеи, МПС также начинает играть более активную роль в поддержке Экономического и Социального Совета, в частности, в осуществлении новых функций, переданных Совету Всемирным саммитом 2005 года. В связи с этим МПС начал играть ведущую роль в придании парламентского измерения новому Форуму по сотрудничеству в целях развития (ФСР) и, заявив о своих обязательствах по случаю начала работы ФСР ранее в текущем году, сейчас активно готовит первую основную сессию Форума в следующем году.

Сотрудничество в области развития постепенно будет включаться в собственную периодическую программу работы МПС. В то же время МПС создаст представительную группу членов парламента как из развитых, так и из развивающихся стран, хорошо осведомленных в области проблем развития, с тем чтобы принимать участие и содействовать проведению первого форума участников ФСР весной следующего года, тем самым внося непосредственный вклад в работу ФСР. Будучи членом консультативного совета ФСР, МПС будет проводить тесные консультации с Организацией Объединенных Наций по повестке дня и предполагаемым итогам этого заседания.

В пункте 6 резолюции 61/6 Генеральная Ассамблея приветствует соглашение о партнерстве, недавно заключенное между Фондом демократии Организации Объединенных Наций и МПС, и надеется на расширение сотрудничества в сфере демократии и благого управления.

Более того, при финансировании счета развития Организации Объединенных Наций МПС в настоящее время занимается реализацией двух проектов: один разработан для наращивания потенциала парламентам в Африке с целью введения в действие и усовершенствования национального законодательства, что необходимо для обеспечения соблюдения международных стандартов в области прав человека. Второй проект предназначен для поддержки парламентариев-женщин в Бурунди и включает в себя инициативы по привлечению женщин-парламентариев из всех политических партий к совместной работе по расширению прав женщин в Бурунди.

В более широком контексте МПС и Программа развития Организации Объединенных Наций на прошлой неделе подписали новый меморандум о взаимопонимании в целях расширения сотрудничества между ними в поддержку демократического управления во всем мире по таким основным направлениям, как национальные процессы составления бюджета, деятельность парламентам по содействию реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), стратегии сокращения масштабов нищеты и более активное участие парламентам в сотрудничестве в целях развития.

Сейчас я хотел бы остановиться на последнем по счету, но не по важности моменте. Совсем недавно мы уже имели возможность заявить в этом зале (см. A/62/PV.44), что МПС гордится своим участием в совместных усилиях по проведению международного дня демократии в тот самый день, когда отмечается годовщина принятия Всеобщей декларации о демократии. Цели и принципы, закрепленные в этом важном политическом документе, одобренном 10 лет назад национальными парламентами всего мира, сегодня как никогда ранее сохраняют свою актуальность. Мы надеемся на тесное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций в интересах постоянного учета этих основных ценностей в нашей работе по укреплению демократии повсюду в мире.

Следующая рекомендация, содержащаяся в резолюции 61/6, призывает к дальнейшему проведению ежегодного парламентского слушания в Организации Объединенных Наций и других специализированных парламентских совещаний в качестве совместных мероприятий Организации Объединенных Наций и МПС. На прошлой неделе МПС и Организация Объединенных Наций через Канцелярию Председателя Генеральной Ассамблеи на основе совместных усилий успешно провели парламентские слушания по вопросу об укреплении принципа верховенства права в международных отношениях. Эти слушания вызвали большой интерес со стороны национальных парламентов, которые были широко представлены. Они также вызвали интерес у многих представителей Постоянных представительств, а также старших должностных лиц Организации Объединенных Наций и представителей научных кругов, которые приняли участие в обстоятельной, интерактивной и политически мотивированной дискуссии.

В ходе этого совместного мероприятия удалось привлечь внимание политических деятелей к вопросам, которые занимают или должны занимать приоритетное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, и глубже осознать их. К числу таких вопросов относятся выполнение обязательств в области разоружения и нераспространения, укрепление международного режима уголовного правосудия и реализация Глобальной контртеррористической стратегии. В результате проведения этих слушаний был вынесен целый ряд рекомендаций для Организации Объединенных Наций, а так-

же внесены на рассмотрение парламентов предложения в поддержку усилий Организации Объединенных Наций. Результаты этих слушаний будут распространены в ближайшее время в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи.

И наконец, в резолюции 61/6 Генеральная Ассамблея призывает к более тесному участию, в соответствующих случаях, МПС в выработке общесистемных стратегий для рассмотрения системой Организации Объединенных Наций и Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций с целью обеспечить более широкую и последовательную поддержку парламентами работы Организации Объединенных Наций.

Нам еще предстоит работа по определению наиболее эффективных путей выполнения этой рекомендации. Тем не менее уже очевидно, что существует ряд направлений, которые могут обеспечить содержательные и взаимовыгодные обмены мнениями, в частности, по таким вопросам, как достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, мобилизация политической воли для решения проблемы изменения климата и формальный учет гендерной проблематики.

МПС по-прежнему преисполнен решимости добиваться укрепления стратегического партнерства с Организацией Объединенных Наций. При этом мы будем руководствоваться соображениями и предложениями, изложенными в политическом документе МПС о характере отношений между Организацией Объединенных Наций и парламентами всего мира и представленными на рассмотрение Комитета МПС по делам Организации Объединенных Наций и одобренными парламентами, являющимися членами МПС, по случаю 117-ой Ассамблеи МПС, которая состоялась в начале октября текущего года. Этот документ был представлен Организации Объединенных Наций и должен быть в скором времени распространен в Генеральной Ассамблее в качестве нашего нового вклада в обсуждение данного пункта повестки дня.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/62/L.15, озаглавленному «Всемирный день социальной справедливости». Прежде чем приступить к принятию реше-

ния по данному проекту резолюции, я хотел бы объявить о том, что после представления проекта A/62/L.15 к числу его авторов присоединились следующие страны: Бразилия, Кипр, Черногория, Оман, Филиппины и Таиланд.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять данный проект резолюции?

Проект резолюции A/62/L.15 принимается (резолюция 62/10).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пунктов 48, 116, 117 и 123 повестки дня.

Пункт 13 повестки дня

Роль алмазов в разжигании конфликтов

Письмо главы делегации Европейской комиссии, препровождающее доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Схемы сертификации Кимберлийского процесса (A/62/543 и Add.1)

Проект резолюции (A/62/L.16)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На мое имя поступила просьба от наблюдателя от Европейского сообщества выступить в качестве первого оратора в прениях по данному пункту. Я хотел бы напомнить делегациям о том, что Европейское сообщество является председателем Кимберлийского процесса в 2007 году.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна, без установления прецедента, заслушать наблюдателя от Европейского сообщества, являющегося председателем Кимберлийского процесса, в качестве первого оратора в прениях по данному пункту?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 3208 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 11 октября 1974 года и только что принятым решением сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского сообщества.

Г-н Кованда (Европейское сообщество) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь вос-

пользоваться этой возможностью, чтобы выступить сегодня в Ассамблее и представить доклад о работе Кимберлийского процесса, а также изложить содержание проекта резолюции A/62/L.16.

С момента начала осуществления в конце 90-х годов Кимберлийского процесса в целях улучшения координации международных мер по борьбе с торговлей алмазами из зон конфликтов мы могли убедиться в кардинальном изменении ситуации в области безопасности в ряде государств-производителей алмазов: Анголе, Демократической Республике Конго, Либерии и Сьерра-Леоне. Осуществление Кимберлийского процесса внесло свой вклад в достижение этого успеха, а также извлекло пользу из него в условиях реального мира. Единственным примером торговли алмазов из зон конфликтов является Кот-д'Ивуар, торговля его алмазами запрещена правилами Кимберлийского процесса и введением эмбарго Совета Безопасности.

Сейчас как никогда ранее большинство операций с необработанными алмазами осуществляется в соответствии с правилами Кимберлийского процесса. По имеющимся оценкам, незначительная часть объемом 100 000–250 000 карат в год из суммарного мирового ежегодного производства в 176 миллионов карат может быть отнесена к алмазам из Кот-д'Ивуара. Теперь эту схему используют практически все центры добычи алмазов и торговли ими. В этом году имело место значительное количество арестов и случаев судебного преследования в связи с конфликтными алмазами и контрабандой. Поэтому Кимберлийский процесс защищает легальную алмазную промышленность, которая играет значительную роль в экономике многих стран, давая множеству людей возможность улучшить свое материальное положение.

Я хотел бы особо отметить два относящихся к этому году примера успешного партнерства в поддержку Кимберлийского процесса, а именно случаи Ганы и Либерии.

В прошлом году в Габороне был согласован сбалансированный пакет договоренностей с Ганой, которая подвергалась критике в отношении внедрения схемы на национальном уровне. Теперь я рад констатировать, что ситуация значительно улучшилась. Гана осуществляет план действий в целях установления контроля над своим неформальным сектором при технической помощи и поддержке до-

полнительных мероприятий по мониторингу со стороны Европейского сообщества, Южной Африки, Соединенных Штатов и группы по оценке прогресса под руководством бывшего Председателя Кимберлийского процесса. Алмазная промышленность, представленная Всемирным алмазным советом, оказала помощь в мониторинге экспорта. Эксперты Организации Объединенных Наций по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара приветствовали «сотрудничество Кимберлийского процесса и его усилия, способствующие введению участвующими государствами дальнейших улучшений в их системы внутреннего контроля» (A/62/543, приложение, пункт 8).

Они также признали, что Гана предприняла «значительные усилия, которые повысили доверие к ее системе внутреннего контроля и ее импортно-экспортному режиму алмазов» (*там же*).

В этом году в Брюсселе было принято решение перейти к системе мониторинга экспорта, основанной на оценке рисков. Гана продолжает работу по регистрации неформальных добытчиков и оценке уровней производства при поддержке Соединенных Штатов, Европейского сообщества и Всемирного алмазного совета.

Еще одним хорошим примером реального партнерства с Кимберлийским процессом является случай Либерии. Участники и наблюдатели Кимберлийского процесса, в том числе Соединенные Штаты, Объединенные Арабские Эмираты, Южная Африка, Канада, Сьерра-Леоне и Всемирный алмазный совет, а также Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Программа развития Организации Объединенных Наций, поработали все вместе в тесном взаимодействии с правительством Либерии в целях консультирования, обучения и оснащения Правительственного алмазного управления и его сотрудников. В марте, при непосредственном сотрудничестве с группой по санкциям Организации Объединенных Наций и при поддержке МООНЛ, Кимберлийский процесс направил свою третью миссию экспертов в Либерию, которая установила, что Либерия действительно отвечает требованиям Кимберлийского процесса. Кимберлийский процесс доложил об этих результатах Совету Безопасности, который резолюцией 1753 (2007) от 27 апреля 2007 года постановил прекратить действие мер в отношении алмазов. 4 мая 2007 года Либерия присоединилась к Кимберлий-

скому процессу. Несколько «друзей Либерии» сотрудничают с ее правительством в целях поддержки осуществления Кимберлийского процесса.

Конечно, предстоит сделать еще очень многое, однако мы считаем это настоящей вехой, ознаменовавшей собой создание необходимых условий для того, чтобы алмазы в Западной Африке способствовали процветанию, а не разжиганию конфликтов.

Эти два примера успеха продолжают цепь положительных событий в истории Кимберлийского процесса. Участники и наблюдатели тщательно поработали в течение прошедшего года над укреплением Кимберлийского процесса и преуспели в решении ряда остающихся проблем и распространении стандартов, особенно в отношении центров торговли и обработки.

Позвольте мне сказать несколько слов по поводу участия в Кимберлийском процессе, неослабевающий интерес к которому ярко демонстрирует его силу и авторитет. Схема осталась открытой — на глобальном уровне и без какой-либо дискриминации — для всех стран и региональных экономических интеграционных объединений, которые готовы и способны выполнить его требования. Помимо Либерии, в этом году мы приветствовали в своих рядах Турцию и Республику Конго. Мы поработали со странами-кандидатами, с тем чтобы они были полностью готовы к выполнению обязанностей, вытекающих из участия в Кимберлийском процессе. Буркина-Фасо, Камерун, Египет, Мали, Мексика и Тунис участвовали в пленарном заседании в Брюсселе и подтвердили свое намерение присоединиться к Процессу; а Бахрейн, Кабо-Верде, Габон, Свазиленд и Замбия выразили интерес к участию в будущем.

Успешно расширяется участие гражданского общества: в пленарной встрече приняло участие рекордное число неправительственных организаций, в том числе из добывающих стран. Следует надеяться, что все это выведет на расширение сотрудничества между правительствами и гражданским обществом и на национальном уровне.

Мы добились значительных успехов в области мониторинга. За прошедшие четыре года было проведено более 50 выездных инспекций на местах в странах-участницах и кандидатах. Все инспекции комплектовались исключительно добровольцами, что явилось достойным внимания примером рас-

пределения ответственности. Хотя система независимой экспертизы имеет добровольный характер, на деле практически все участники продемонстрировали свою открытость для проверки и готовность устранить недочеты. Начался второй раунд обзорных визитов, один из них уже состоялся, а ряд других находится на этапе подготовки.

В начале текущего года Кимберлийский процесс впервые опубликовал свои статистические данные по добыче и торговле в целях повышения уровня транспарентности и предоставления данных для анализа другим сторонам. Статистика представляет собой неотъемлемую часть процесса мониторинга, и по итогам всех обзорных визитов в течение прошедшего года были составлены статистические аналитические записки. Кимберлийский процесс проанализировал данные за 2006 год, выявил ряд ошибок, обусловленных человеческим фактором, процедур, требующих внесения корректив, и моментов, требующих дальнейшей проработки. Все участники представили требуемые статистические отчеты за 2005 и 2006 годы, что стало возможным в том числе благодаря возможностям повышения квалификации, предоставленным правительством Канады.

В течение прошедшего года также увеличились объемы технической помощи и обучения в поддержку осуществления Кимберлийского процесса наряду с повышением готовности выявлять проблемы. Некоторые страны согласились на добровольной основе увеличить свой вклад в Кимберлийский процесс за счет участия в рабочих группах, курсах обучения или предоставления финансовых средств. Все это является замечательным свидетельством духа сотрудничества среди трех компонентов, составляющих Кимберлийский процесс.

В том что касается технической стороны вопроса, продолжилась работа по выявлению характеристик добычи алмазов в целях учета аномалий. Мы рассчитываем на принятие в среднесрочной перспективе дальнейших мер, направленных на то, чтобы выявление залежей алмазов было поставлено на прочную научную основу.

Значительная доля мировой добычи алмазов приходится на старательско-аллювиальных производителей, однако осуществление контроля за ними сопряжено с рядом специфических проблем, которые являются основным предметом рассмотрения в

Рабочей группе старательско-аллювиальных производителей. Эта группа проанализировала ситуацию в каждой стране в части, касающейся старательско-аллювиальной добычи, оценила имеющиеся механизмы контроля в свете рекомендаций Кимберлийского процесса и с учетом прогресса, встреченных препятствий и остающихся проблем. Группа намерена проработать дальнейшие шаги по наращиванию потенциала, отслеживанию и искоренению незаконной трансграничной торговли.

С учетом Брюссельской инициативы по алмазам из Кот-д'Ивуара мы усматриваем наличие реальной возможности для того, чтобы Кимберлийский процесс поддержал поистине региональный подход к вопросу об алмазах в Западной Африке. В Южной Америке мы также наблюдаем многообещающие признаки регионального взаимодействия по решению проблем, связанных с контролем за добычей там алмазов.

В результате обзора Кимберлийского процесса, завершившегося в ноябре 2006 года, был сделан вывод о том, что Процесс оказался эффективным в плане сдерживания незаконной торговли конфликтными алмазами. Однако было также отмечено, что для приспособления к новым реалиям и росту спроса требуется проведение реформ. Многие из этих рекомендаций уже выполнены, в результате чего Кимберлийский процесс был поставлен на более твердую основу: был составлен сборник правил и процедур, создан новый и более доступный веб-сайт и были официально учреждены два рабочих органа Процесса.

В то же время Кимберлийский процесс сохраняет запас гибкости для практического и адекватного реагирования на различные проблемы, с которыми ему приходится сталкиваться, путем дипломатической переписки, предоставления технической помощи, обучения и ноу-хау в области геологии и статистики. Кимберлийский процесс как инновационная модель распределения ответственности выработал чувство сопричастности у участников и наблюдателей, многие из которых направили значительные ресурсы на повышение отдачи от его осуществления. Многие участники выделили как кадровые, так и финансовые ресурсы путем предоставления технической помощи и участия в рабочих группах и группах по независимой экспертизе.

Представленный сегодня Ассамблее проект резолюции достаточно велик. Его объем вырос до шести страниц, что говорит о многочисленных направлениях деятельности, которой Ассамблея занималась в течение последнего года и которой она планирует заниматься в следующем году. Хочу обратить внимание членов Ассамблеи на техническое изменение, которое будет внесено в окончательный текст. Слово «участники» будет писаться с прописной буквы.

Благодаря напряженным усилиям правительства, промышленных кругов и представителей гражданского общества во всем мире Кимберлийский процесс по-прежнему является одним из наиболее успешных и вдохновляющих примеров в плане того, как можно разорвать связь между природными ресурсами и конфликтами. Хотя алмазов из зон конфликтов сейчас стало гораздо меньше, Кимберлийский процесс — это очень важный инструмент предотвращения и сдерживания конфликтов.

Мы желаем Индии как Председателю в 2008 году и Намибии как заместителю Председателя всяческих успехов. Мы заверяем их в нашей поддержке, а также выражаем признательность за поддержку прежним председателям Кимберлийского процесса, которые продемонстрировали прекрасные качества лидеров: Южной Африке, Канаде, Российской Федерации и Ботсване.

Должен также выразить искреннюю признательность всем, кто участвовал в этой работе в последний год, особенно председателям рабочих групп и комитетов, а также представителям правительств, промышленности и гражданского общества, которые так самоотверженно работали вместе.

Мне остается лишь выразить от имени Европейского сообщества сердечную признательность Организации Объединенных Наций, которая служит постоянным источником вдохновения, поддержки, опыта и стремления работать лучше. Мы тесно сотрудничали с комитетами по санкциям и их экспертами в случаях Кот-д'Ивуара и Либерии и надеемся на еще более широкое и глубокое сотрудничество со всеми соответствующими элементами системы Организации Объединенных Наций.

Г-н Оутлуле (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Делегация Ботсваны выражает искреннюю признательность в лице г-на Карела Кованды делегации Европейского сообщества в качестве Предсе-

дателя Кимберлийского процесса в 2007 году за представление содержательного, четкого, полного — одним словом, отличного — доклада по пункту 13 повестки дня, а также за представление проекта резолюции A/62/L.16 с внесенным в него устным исправлением.

Мы отдаем должное Европейскому сообществу за превосходное руководство в период его председательства. В этой связи мы с большим удовлетворением приветствуем значительный прогресс, достигнутый в деле консолидации и укрепления Кимберлийского процесса в соответствии с рекомендациями Трехлетнего пересмотра внедрения Кимберлийского процесса и ежегодной встречи в рамках Кимберлийского процесса, проходившей в 2006 году в Габороне.

Кимберлийский процесс крайне важен для достижения всеобщей цели, состоящей в том, чтобы разорвать связь между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами. Это четкое подтверждение того, насколько феноменальным может быть воздействие индивидуальных и объединенных усилий правительств, промышленности и гражданского общества на вопросы международного мира и безопасности. В этой связи Кимберлийский процесс заслуженно пользуется нашей постоянной поддержкой, и мы неизменно готовы к участию в нем.

Мы отдаем должное государствам-членам за их активное участие в Схеме сертификации Кимберлийского процесса и за выполнение ее требований. Это необходимо для авторитета и успеха Кимберлийского процесса. Для эффективности Кимберлийского процесса требуется максимально широкое участие международного сообщества. Поэтому мы приветствуем те государства-члены, которые присоединились к Кимберлийскому процессу в 2007 году, и призываем всех, кто может это сделать, последовать их примеру.

Хочу вновь подтвердить, что для большинства развивающихся стран природные ресурсы должны быть не проклятием, а благословением. Природные ресурсы — это общее достояние народа, и они должны быть источником надежды на лучшую жизнь и более светлое будущее.

В Ботсване и во многих других странах нашего африканского региона мы уже начали превращать эту надежду в реальность через обеспечение

того, чтобы все права на природные ресурсы принадлежали государству. На протяжении ряда лет правительство Ботсваны постоянно использовало и продолжает использовать доходы от полезных ископаемых, в частности от алмазов, для нужд образования, здравоохранения, обеспечения жильем, строительства дорог и телекоммуникаций на благо всех граждан, — одним словом, для развития.

Мы признаем, что в некоторых районах развивающегося мира, особенно в Африке, были вспышки конфликтов, в ходе которых алмазы — замечательные по своей красоте природные ресурсы — незаконно использовались для финансирования или разжигания конфликтов; это так называемые конфликтные алмазы.

Эти так называемые конфликтные алмазы продолжают вызывать серьезную обеспокоенность у Ботсваны и всего международного сообщества. Однако мы рады тому, что в результате решительной поддержки со стороны международного сообщества и благодаря таким инициативам, как Кимберлийский процесс, были достигнуты значительные успехи в деле прекращения и предотвращения незаконной торговли алмазами.

Сегодня мы, производители, экспортеры, импортеры и потребители алмазов, обязались придерживаться высочайших стандартов, установленных для торговли алмазами, причем не только для того, чтобы обезопаситься от попадания незаконных алмазов в сферу законной торговли, но и для того, чтобы алмазы никогда больше не превращались в источник уничтожения людей и человеческих страданий, как это было еще недавно в ряде стран.

Схема сертификации Кимберлийского процесса на деле превратилась в авторитетную и признанную во всем мире систему контроля за необработанными алмазами, позволив алмазной отрасли вновь обрести легитимность, а также содействовать повышению транспарентности в торговле алмазами. Мы горячо приветствуем все государства-члены, которые играют ведущую роль в борьбе за ликвидацию незаконных сделок с необработанными алмазами за счет оказания технической поддержки другим странам в деле осуществления в полном объеме требований Схемы сертификации Кимберлийского процесса.

Отрадно отметить, что, хотя подавляющее большинство алмазов всегда поступали из законных

источников, сегодня более, чем когда бы то ни было, алмазы становятся источником финансирования социального прогресса и экономического развития во все большем числе стран, в том числе в некоторых странах Африки, пострадавших от конфликтов.

Мы рады тому, что Либерия, страна, пережившая один из самых жестоких конфликтов, значится сейчас среди стран, выполняющих основные минимальные требования Кимберлийского процесса. Мы надеемся на то, что при дальнейшей поддержке международного сообщества Либерия будет уверенно продвигаться по пути полного постконфликтного восстановления и устойчивого экономического развития. В не столь далеком будущем ресурсы, включая алмазы, несомненно, будут в очень большой степени способствовать этому процессу.

Похвальный прогресс достигается и в других странах, таких, как Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуар. В связи с этим наша делегация особенно рада тому, что алмазные ресурсы сейчас во все большей степени направляются на финансирование важнейших социально-экономических сфер, таких, как образование, здравоохранение, борьба с ВИЧ/СПИДом, снабжение чистой водой, электроэнергией, строительство дорог, и на решение многих других задач в области развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны.

Ботсвана и ряд других стран реально могут подтвердить ту пользу, которую способны принести алмазы. В последние четыре десятилетия алмазы давали нам средства к существованию, и они остаются основой нашей экономики не только сегодня, но и обещают выполнять эту роль в обозримом будущем. Сочетание хорошего управления, дальновидного руководства, осмотрительных решений и алмазов позволило Ботсване совершить резкий скачок и из одной из наименее развитых стран превратиться в страну со средним доходом. При этом доходы от алмазов остаются критически важной основой поступлений для подъема всех наших социально-экономических показателей. Именно по этой причине Ботсвана будет всегда готова предпринять дополнительные усилия для того, чтобы гарантировать чистоту происхождения алмазов и сохранить их привлекательность для потребителей.

Ботсвана полностью поддерживает проект резолюции A/62/L.16 с учетом внесенных в него устных поправок. В проекте этой резолюции подтвер-

ждается уникальный характер взаимоотношений между системой Организации Объединенных Наций и Кимберлийским процессом и указывается на важность продолжения подобного сотрудничества. В нем также содержится призыв к полному выполнению иных соответствующих решений Совета Безопасности и резолюций Генеральной Ассамблеи. Это позволит улучшить координацию и привлечь дополнительное внимание к взаимосвязи между работой, которая ведется в рамках Кимберлийского процесса, и усилиями Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности.

В соответствующих положениях проекта этой резолюции приветствуются решения, принятые на Пленарной встрече в Брюсселе, где были обсуждены как достижения Кимберлийского процесса, так и трудности, которые ожидают нас впереди. В нем содержится план решения этих проблем и дальнейшего развития примеров наилучшей практики. Он станет основой мандата Председателя Кимберлийского процесса в 2008 году.

Делегация Ботсваны хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заверить Индию как нового Председателя Кимберлийского процесса, а также Намибию как заместителя Председателя в нашей неизменной доброй воле, полной поддержке и сотрудничестве в предстоящие годы.

Мы призываем все государства-члены поддержать проект резолюции A/62/L.16 с учетом устных поправок, символизирующий нашу твердую решимость разорвать связь между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами, что станет вкладом в их предотвращение и урегулирование.

В заключение хотел бы отметить, что Ботсвана придает первоочередное значение этому вопросу, так как сейчас, с началом предпраздничного периода, когда мы стремимся сделать добро и дарить подарки, особенно важно убедить потребителей в том, что они могут спокойно покупать, дарить и носить бриллианты, зная, что они были сертифицированы в рамках Кимберлийского процесса и не имеют отношения к конфликтам, а значит, покупая такие бриллианты, они вносят вклад в развитие многих развивающихся стран, включая мою родину Ботсвану.

Гн Роджер Янг (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты рады выступить в качестве одного из соавторов проекта резолюции A/62/L.16 о роли алмазов в разжигании конфликтов.

У международного сообщества есть много оснований гордиться достижениями, которых ему удалось добиться в рамках Кимберлийского процесса. Именно благодаря Кимберлийскому процессу алмазы из зон конфликтов составляют на общемировом алмазном рынке лишь незначительный процент. Благодаря Кимберлийскому процессу у международного сообщества появилась возможность предотвращать возникновение конфликтов в будущем и обеспечивать стабильность и безопасность в алмазоносных регионах мира.

Уникальный механизм Кимберлийского процесса позволил правительствам, представителям алмазодобывающей отрасли и гражданскому обществу наладить мониторинг и контроль за оборотом необработанных алмазов, став для нас примером того, как бороться с прочими источниками возникновения конфликтов. Эти многосторонние усилия продемонстрировали, сколь многого мы можем добиться, если объединить усилия правительств и частного сектора и неправительственных организаций

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное нашим коллегам из Европейского союза, которые возглавляли Кимберлийский процесс в 2007 году и содействовали тому, чтобы крупнейшие центры по торговле алмазами и их огранке усилили контроль за рынком этих драгоценных камней. Под руководством Европейского союза Кимберлийский процесс приступил к решению такой насущной проблемы, как контрабанда алмазов из Кот-д'Ивуара через соседние западноафриканские страны. Уверены, что эти инициативы, начатые под руководством Европы, составят основу усилий Кимберлийского процесса в предстоящие годы.

Мы также с особым удовлетворением отмечаем, что в 2007 году к участию в Кимберлийском процессе присоединилась Либерия. За прошедший год благодаря международной поддержке правительство Либерии смогло добиться очень многого. Им была разработана надежная система контроля за алмазами, которая привела к снятию Советом Безопасности запрета на экспорт алмазов из этой страны

и позволила ей принять участие в работе Кимберлийского процесса. Мы воздаем должное Либерии, которая прошла долгий путь от эпохи, когда алмазы использовались для финансирования жестоких преступлений, к сегодняшней ситуации, когда они вносят позитивный вклад и играют положительную роль в обеспечении экономического восстановления страны.

Соединенные Штаты также приветствуют усилия стран-доноров, которые оказывают участникам Кимберлийского процесса техническую помощь, необходимую для укрепления механизмов внутреннего контроля. Уверены, что укрепление контрольных механизмов Кимберлийского процесса и оказание помощи в целях развития общинам, занимающимся добычей полезных ископаемых, представляет собой один из наилучших путей укрепления стабильности и предотвращения возобновления конфликтов в алмазоносных районах.

Мы готовы к тесной работе с Индией как новым Председателем и Намибией как заместителем Председателя Кимберлийского процесса в 2008 году.

Г-н Малхотра (Индия) (*говорит по-английски*): Я признателен за предоставленную мне возможность выступить перед Генеральной Ассамблеей по пункту 13 повестки дня, озаглавленному «Роль алмазов в разжигании конфликтов».

Достижение многими развивающимися странами целей в области развития в значительной степени зависит от их собственных природных ресурсов. Однако, как это ни парадоксально, в некоторых странах эти же самые природные ресурсы служат причиной затяжных конфликтов, возникших в результате злоупотребления доходами, которые эти ресурсы приносят. Алмазы сыграли в этом отношении не последнюю роль. Помимо финансирования опустошительных вооруженных конфликтов незаконная торговля необработанными алмазами также негативно сказывается на законном обороте алмазов. Это означает, что торговле незаконно добытыми алмазами нужно положить конец.

Проблему использования природных ресурсов для разжигания конфликтов нельзя рассматривать лишь в узком контексте мира и безопасности. К решению этой проблемы необходимо подходить с точки зрения повестки дня в области развития в целом. Помимо этого, соответствующие усилия не

должны ограничиваться только борьбой с поставками алмазов, они должны быть направлены против всей цепи поставок, включая обработку, продажу и покупку потребителями.

Это означает, что Кимберлийский процесс представляет собой инновационный и полезный механизм. Используемый им подход не ограничивается лишь сферой добычи, а распространяется также на огранку и торговлю. Система сертификации в рамках Кимберлийского процесса оказалась особенно эффективной при определении происхождения и регулировании добычи необработанных алмазов и торговле ими. Этот процесс обеспечивает полное соблюдение суверенитета государств и основывается исключительно на добровольных обязательствах его участников. Помимо этого, он обеспечивает широкий охват, распространяющийся на все международное сообщество, включая страны-производители, страны-экспортеры и страны-импортеры, а также представителей алмазодобывающей промышленности и гражданского общества. По этим причинам Индия, как страна, занимающая одно из ведущих мест в области торговли и обработки алмазов, наладила конструктивное и активное взаимодействие с этим Процессом и полностью поддерживает осуществляемую им работу.

Мы приветствуем решения, принятые в начале этого месяца на Пленарной встрече Кимберлийского процесса в Брюсселе, которые нашли отражение в Брюссельском коммюнике. В частности, мы поддерживаем необходимость обеспечения надежного государственного надзора за торговлей необработанными алмазами и их обработкой при более жестком внутреннем контроле.

Мы также хотели бы выразить признательность Европейскому союзу в качестве Председателя Кимберлийского процесса в 2007 году за предпринятые им усилия по более активному претворению этого Процесса в жизнь, а также за предложную им инициативу публикации статистических данных о производстве алмазов и торговле ими. Мы приветствуем повторное присоединение Республики Конго к Кимберлийскому процессу, а также таких его новых участников, как Либерия и Турция.

Мы хотели бы воздать должное усилиям, которые прилагает Гана в целях осуществления Кимберлийского процесса. Мы поддерживаем проведение обзорных посещений и хотели бы выразить

признательность Боливарианской Республике Венесуэла за приглашение посетить ее в будущем году. Мы также надеемся на осуществление брюссельской инициативы по запрещению импорта алмазов из Кот-д'Ивуара.

В качестве Председателя Кимберлийского процесса в 2008 году Индия намеревается содействовать укреплению механизма Кимберлийского процесса на основе сложившихся ранее традиций и достигнутых соглашений и будет стремиться к осуществлению решений, принятых на пленарной встрече в Брюсселе, посредством обеспечения активного участия рабочих групп и комитетов Кимберлийского процесса. Индия будет продолжать оказывать помощь участникам Кимберлийского процесса в укреплении системы внутреннего контроля за добычей и сертификацией необработанных алмазов и торговлей ими. Такая система необходима для обеспечения развития законной торговли алмазами и защиты источников средств к существованию большого числа людей во всем мире. Мы надеемся на поддержку и сотрудничество всех государств-участников Кимберлийского процесса, а также представителей гражданского общества и промышленности.

В заключение я хотел бы отметить, что, хотя такие механизмы, как Кимберлийский процесс, играют важную роль в разрыве связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами, залогом прочного решения этой проблемы является эффективная и согласованная эксплуатация природных ресурсов на благо всего общества.

Г-н Мбуенде (Намибия) (*говорит по-английски*): Наша делегация с удовлетворением поддерживает проект резолюции A/62/L.16 о роли алмазов в разжигании конфликтов. Принимая данный проект резолюции, Генеральная Ассамблея вновь заявляет о своем признании того, что торговля алмазами из зон конфликтов по-прежнему является одним из главных факторов затягивания конфликтов во многих частях мира. Однако наиболее важно то, что посредством разрыва связи между незаконной торговлей алмазами и вооруженными конфликтами, Генеральная Ассамблея также четко заявляет о том, что торговля законными алмазами содействуют процветанию и развитию стран во многих частях мира. Мы надеемся, что аналогичные шаги будут приняты в целях предотвращения разжигания кон-

фликтов за счет торговли другими видами природных ресурсов, такими, как нефть, древесина, золото, медь, а также водные и земельные ресурсы, и если подобное будет иметь место, то Генеральная Ассамблея с честью выполнит свои обязанности и примет надлежащие меры.

Для стран Африки алмазы являются одним из важных природных ресурсов, которыми богат наш континент. Африка ежегодно поставляет на мировые рынки 65 процентов всех алмазов, стоимость которых составляет около 8 млрд. долл. США. В Южной Африке в алмазной промышленности заняты более 38 000 человек и около 10 миллионов человек во всем мире прямо или косвенно пользуются выгодами, которые обеспечивает алмазная промышленность.

В том, что касается Намибии, мы обязаны своими успехами в области развития добыче полезных ископаемых, в частности алмазов, на долю которых приходится приблизительно 70 процентов всех экспортных поступлений, 12 процентов валового национального продукта и 8 процентов государственных доходов. Лишь в прошлом году стоимость добытых Намибией алмазов составила около 700 млн. долл. США. Таким образом, каждый намибийский алмаз, приобретенный на мировом рынке, открывает возможность для снабжения нашего народа продуктами питания, предоставления ему основных социальных услуг, таких как услуги в области здравоохранения, строительства большего числа школ, больниц и дорог между нашими сельскими общинами.

В этом контексте Намибия хотела бы вновь заявить о своей полной приверженности Кимберлийскому процессу. Мы считаем, что система сертификации в рамках Кимберлийского процесса обеспечивает транспарентность сбыта алмазов. Она также обеспечивает важную основу для сотрудничества между странами, добывающими алмазы.

Благодаря многосторонним усилиям, осуществляемым в рамках Кимберлийского процесса, мы сумели за относительно короткий промежуток времени добиться существенного прогресса в деле обеспечения контроля за потоками алмазов из зон конфликтов, в том числе за счет усиления контроля за отраслью со стороны правительств. Мы призываем доноров продолжать оказывать помощь участвующим в Кимберлийском процессе алмазодобы-

вающим странам, которые нуждаются в создании и укреплении потенциала, в целях внедрения механизмов контроля и мониторинга торговли алмазами на всех этапах — от добычи до экспорта.

Как страна, добывающая алмазы, Намибия разработала прочный и всеобъемлющий режим регулирования в целях защиты своей алмазной отрасли от проникновения алмазов, добываемых в зонах конфликтов. Кроме того, в нашей стране был создан целый ряд правительственных учреждений, включая управление министерства шахт и энергетики по контролю за алмазной отраслью и группа по защите охраняемых ресурсов в рамках полиции Намибии, которым поручено обеспечить защиту добываемых в нашей стране алмазов от контрабанды и других незаконных действий. Таким образом Намибия вносит свой вклад в международные усилия, нацеленные на сдерживание потоков алмазов из зон конфликтов и обеспечение международного мира и безопасности.

Наша делегация хотела бы выразить признательность Европейской комиссии за осуществление руководства Кимберлийским процессом в этом году. Мы также хотели бы поздравить Индию с вступлением на пост Председателя Кимберлийского процесса в 2008 году. Намибия, исполняющая функции заместителя Председателя, надеется, что этот год станет годом продолжения тесного сотрудничества.

Г-жа Хьюлан (Канада) (*говорит по-английски*): Наша делегация приветствует предоставленную нам возможность для обмена мнениями по важному вопросу о роли алмазов в разжигании конфликтов. Канада по-прежнему является решительным сторонником Кимберлийского процесса, который за четыре года своего функционирования обеспечил повышение подотчетности, транспарентности и эффективности регулирования торговли необработанными алмазами со стороны правительств. Тем самым Процесс в значительной степени содействовал разрыву связи между мировой торговлей алмазами и вооруженными конфликтами.

Прежде всего от имени нашей делегации я хотела бы выразить искреннюю признательность Европейской комиссии за координацию переговоров по находящейся сегодня на нашем рассмотрении резолюции и за успешное осуществление функций Председателя Кимберлийского процесса в прошлом году. Под руководством Комиссии в рамках Процес-

са был произведен ряд важных усовершенствований, включая выполнение различных рекомендаций по итогам трехлетнего обзора, практическое завершение первого раунда обзорных посещений, принятие брюссельской декларации по обеспечению внутреннего контроля и брюссельской инициативы в отношении алмазов из Кот-д'Ивуара. Я также хотела бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы приветствовать Республику Конго, Либерию и Турцию в качестве новых членов Кимберлийского процесса.

Наконец, наша делегация хотела бы тепло поприветствовать Индию в связи с исполнением функций Председателя Кимберлийского процесса и поздравить Намибию по случаю избрания на пост заместителя Председателя в 2008 году. Мы надеемся на сотрудничество с обеими делегациями в целях дальнейшего укрепления системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса в будущем году.

Возможно, наиболее важным из всех достижений, обеспеченных за прошлый год, был значительный прогресс, достигнутый Ганой в деле совершенствования системы внутреннего контроля за необработанными алмазами. Канада высоко оценивает конструктивный и транспарентный подход Ганы к привлечению Кимберлийского процесса и мы приветствуем продемонстрированную ее правительством приверженность завершению реформы системы внутреннего контроля. Мы признаем, что Гана, таким образом, не только встала на путь соблюдения требований Кимберлийского процесса, но и внесла важный вклад в предотвращение поступления незаконных алмазов из Кот-д'Ивуара на мировые легальные рынки.

Канада также приветствует участие Либерии в Кимберлийском процессе и воздает должное усилиям Либерии по разработке комплекса жестких мер контроля за импортом и экспортом необработанных алмазов. В сентябре 2007 года после отмены установленного Организацией Объединенных Наций и действовавшего в течение шести лет режима санкций в отношении алмазов Либерия осуществила первые официальные экспортные поставки алмазов. Достигнутый Либерией прогресс является результатом приверженности не только правительства, но также участников Кимберлийского процесса и наблюдателей, оказавших содействие усилиям Либерии по пресечению торговли алмазами из зон конфликтов. Мы выражаем поддержку Либерии в ее

продолжающихся усилиях по совершенствованию системы контроля за необработанными алмазами.

Канада также приветствует начало регионального сотрудничества в целях пресечения незаконного трансграничного перемещения необработанных алмазов в Западной Африке и Южной Америке.

Согласованность действий и сотрудничество на региональном уровне являются наиболее эффективными средствами укрепления потенциала международного сообщества в плане осуществления мониторинга и контроля за движением необработанных алмазов, особенно в случаях, когда эта проблема усугубляется отсутствием надлежащей охраны границ. Мы призываем участников укреплять региональное сотрудничество и в других частях света.

Одним из уникальных особенностей Кимберлийского процесса и, по сути, одним из важных слагаемых его успеха являются новаторский подход и гибкость, о которых свидетельствуют тщательный самоанализ и способность к совершенствованию, которыми отмечены первые четыре года его существования. Для успеха Процесса в деле выявления и устранения недостатков, существующих в системе контроля за необработанными алмазами, необходимо сохранить эту практику и принципы, лежащие в его основе.

В частности, Процесс должен последовательно принимать своевременные и эффективные меры для устранения возникающих кризисов. Одним из его наиболее важных новаторских начинаний на этом направлении стала разработка всеобъемлющей и надежной системы коллегиального обзора для мониторинга выполнения странами-участницами стандартов и практики Кимберлийского процесса. Руководствуясь этим, мы призываем членов Кимберлийского процесса рассмотреть возможность дальнейшего развития их потенциала по выявлению и борьбе с новыми случаями торговли алмазами из зон конфликтов.

В связи с этим Канада признает решающую роль, которую наблюдатели от неправительственных организаций, в особенности «Глобал уитнес» и Канадское партнерство в интересах Африки, играют в мониторинге ситуации, а также их важный вклад в повышение уровня подотчетности и укрепление авторитета Процесса. Мы очень рады, что в Кимберлийском процессе участвует все больше органи-

заций гражданского общества. Канада настоятельно призывает всех участников продолжать конструктивно сотрудничать с этими организациями и признавать их важный вклад в поддержку достижения наших общих целей.

В настоящее время Кимберлийский процесс в значительной мере помогает разорвать связь между необработанными алмазами и вооруженными конфликтами. Он демонстрирует, чего мы можем достичь на основе применения новаторского подхода и развития систематического сотрудничества между правительствами, Организацией Объединенных Наций, частным сектором и гражданским обществом. Однако здесь, в рамках Организации Объединенных Наций, мы уже много лет занимаемся более общими вопросами, касающимися природных ресурсов и конфликтов, но каждый раз рассматриваем только конкретные случаи — от конфликта к конфликту и от одного вида ресурсов к другому. Канада призывает Организацию Объединенных Наций применять более широкий подход в своей работе на этом направлении. Мы считаем, что на основе изучения взаимосвязи между эксплуатацией природных ресурсов и сохранением, а в ряде случаев и обострением вооруженных конфликтов, международному сообществу будет легче найти способы долгосрочного урегулирования такого рода конфликтов.

Г-н Максимычев (Российская Федерация): Г-н Председатель, российская делегация позитивно оценивает функционирование Кимберлийского процесса (КП), который к сегодняшнему дню существенно продвинулся к достижению своих базовых целей, в том числе по выполнению задач, определенных решениями Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций. Все это способствовало значительному укреплению его авторитета. Хотели бы поздравить наших коллег из Европейского Союза с успешным осуществлением в этом году функций председателя КП, связанным, в частности, с проведением пленарного заседания КП в Брюсселе 5–8 ноября сего года и подготовкой проекта резолюции шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о конфликтных алмазах.

Сегодня КП — очень сложный организм, реализующий целый ряд важных и чувствительных для участников функций. Исходя из этого считаем необходимым наращивание усилий международного со-

общества, предпринимаемых с целью дальнейшего развития структуры КП и его юридической базы.

Очевидно, что рост эффективности КП напрямую зависит от обеспечения универсальности его членства, согласованности действий всех его рабочих органов. С учетом значимости алмазного бизнеса и его специфики важно расширять круг участников, а также наблюдателей Кимберлийского процесса. В этой связи мы приветствуем решения Либереи, Турции и Республики Конго стать его полноправными участниками.

Проект резолюции, который нам предстоит сегодня принять, отражает существенный прогресс и динамику, достигнутые под эгидой КП в течение 2007 года. Вместе с тем убеждены, что многое еще предстоит сделать для повышения эффективности реализации мандата КП, в частности по активизации работы по выполнению решений по пересмотру одной из главных его основ — схемы сертификации Кимберлийского процесса (ССКП). Исходя из этого, поддерживаем усилия по выполнению рекомендаций пленарных заседаний в Габороне и Брюсселе, которые направлены на усиление мер контроля в торговых и граничных центрах.

Очень важным инструментом процесса является система коллегиального обзора за претворением в жизнь ССКП. Полагаем, что при планировании и проведении обзорных визитов необходимо, прежде всего, сосредоточить усилия на странах, имеющих проблемы с выполнением минимальных требований ССКП, а также нуждающихся в оказании технического содействия.

Со своей стороны, Россия, включая как государственные структуры, так и алмазную отрасль и гражданское общество, готова и впредь прилагать все возможные усилия в рамках Организации Объединенных Наций, КП, других международных организаций и форумов, а также на двусторонней основе для предотвращения использования алмазов в целях разжигания конфликтов.

В соответствии с решением пленарного заседания в Габороне в 2006 году Россия была назначена руководителем Комитета КП по правилам и процедурам. Все наши усилия за прошедший год были направлены на разработку новых и совершенствование действующих правил и процедур при понимании того, что они должны быть направлены на решение актуальных для КП задач, быть транспа-

рентными и понятными не только участникам процесса, но и широкой общественности.

Как и другие выступавшие по данному пункту повестки дня, мы хотели бы пожелать Индии как председателю Кимберлийского процесса и Намибии как вице-председателю успехов на их постах в наступающем году.

И в заключение, г-н Председатель, очевидно по техническим причинам, Россия не указана в числе соавторов резолюции A/62/L.16. Мы заявляем о том, что мы вошли в число соавторов, и просили бы отразить это в протоколе.

Г-н Кемп (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия является активным сторонником Кимберлийского процесса. За четыре года своего существования Кимберлийский процесс способствовал повышению транспарентности и эффективному государственному регулированию торговли необработанными алмазами. Это само по себе является большим достижением в попытках разорвать связь между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами и демонстрирует, чего можно добиться, объединив усилия правительств, Организации Объединенных Наций, частного сектора и гражданского общества.

Австралия полностью поддерживает заявление, с которым выступила ранее представитель Канады, и готова присоединиться к соавторам резолюции по этому вопросу.

Г-н Антонию (Ангола) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Европейское сообщество за превосходно выполненную работу в рамках его председательства в Кимберлийском процессе в течение этого года. Эти усилия привели к постепенному укреплению Процесса, повышению уровня транспарентности за счет публикации более полных сборников статистических данных по добыче и торговле, а также к увеличению массива информации о мировой алмазной промышленности. Я также хотел бы поблагодарить Председателя за представление ежегодного доклада, а Европейскую комиссию — за ее ведущую роль при проведении консультаций по проекту резолюции, находящемуся сейчас на рассмотрении Ассамблеи (A/62/L.16), который наша страна полностью поддерживает. Я хотел бы пожелать Индии всяческих успехов в выполнении своих функций в

качестве будущего Председателя, а Намибии — в качестве заместителя Председателя.

С момента своего учреждения Кимберлийский процесс вносит ценный вклад в поддержание мира и безопасности, особенно в Африке. Действительно, правила, устанавливаемые Процессом, вылились в усиление контроля как за добычей, так и за оборотом алмазов на мировых рынках. Учреждение Схемы сертификации Кимберлийского процесса для необработанных алмазов, которая вступила в силу в январе 2003 года, и приверженность участников Схемы ее внедрению, а также санкции, введенные Советом Безопасности и касающиеся главным образом нескольких африканских стран, стали решающими факторами в прекращении конфликтов, в том числе в моей родной стране — Анголе, — где война велась за обладание так называемыми кровавыми алмазами и финансировалась с их помощью. Длительный уже пять лет мир в Анголе является хорошим показателем успеха Кимберлийского процесса и, в частности, Схемы сертификации.

На африканские страны приходится приблизительно 65 процентов мировой добычи алмазов, то есть, по имеющимся оценкам, 8,4 млрд. долл. США в год. Экономика некоторых африканских стран основывается на добыче алмазов и торговле ими; в других странах алмазы являются одним из основных источников повышения благосостояния населения и развития инфраструктуры. Поэтому нельзя недооценивать необходимость охранять такое ценное минеральное сырье и надлежащим образом распоряжаться им.

Теперь, когда Схема сертификации Кимберлийского процесса имеет юридическую силу в более чем 45 странах, этот инструмент следует поддерживать за счет системы внутреннего контроля в каждой стране. Эту систему следует разработать таким образом, чтобы придать реальную силу каждому сертификату, выдаваемому соответствующим национальным ведомством. Поэтому существуют сильные аргументы в пользу укрепления потенциала регулирующих и правоохранительных органов, особенно в Африке — на континенте, где расположены основные добывающие страны.

В этой связи Ангола — один из первопроходцев Кимберлийского процесса — создала Корпус по инспекциям и безопасности алмазов — спецслужбу, отвечающую за безопасность ангольских алмазов. В

частности, она отвечает за обеспечение их безопасной перевозки с приисков или из закупочных центров внутри страны в Луанду. Эта служба также охраняет сортировочные производства в Луанде и присутствует на каждом этапе — открытия, сортировки, оценки и переупаковки партий алмазов для вывоза.

В целях постоянного совершенствования внедрения схемы сертификации Кимберлийского процесса, модернизации национальной алмазной промышленности и ее соответствия динамике мирового хозяйства в Анголе указом президента учреждены две многосекторальные министерские комиссии. Им поручено главным образом осуществлять обзор принятого в нашей стране законодательства, регулирующего горную добычу, и, в частности, обеспечивать охрану национальных алмазных богатств.

Эти меры сыграли ключевую роль в успехах ангольской алмазной промышленности в течение последних пяти мирных лет. Объемы добычи почти удвоились — с 5 млн. карат в 2002 году почти до 9,5 млн. карат в 2006 году. Валовый доход от продажи алмазов также почти удвоился — с 638 млн. долл. США в 2002 году до 1,2 млрд. долл. США в 2006 году. За этот же период доходы бюджета увеличились втрое — с 45 млн. долл. США до 165 млн. долл. США.

На международном уровне Республика Ангола сыграла ключевую роль в учреждении в Луанде в ноябре 2006 года Ассоциации африканских стран-производителей алмазов, задача которой заключается в координации политики и стратегии устойчивого и бесперебойного развития африканской алмазной промышленности.

Как справедливо отмечено в пункте 13 проекта резолюции, находящейся на рассмотрении Ассамблеи, Ангола председательствует в Рабочей группе стран с кустарной аллювиальной добычей Кимберлийского процесса, которая была учреждена на пленарной встрече Процесса в Габороне (Ботсвана) в ноябре 2006 года в развитие последовательных решений, принятых на предыдущих пленарных встречах в Гатино (Канада) и Москве (Россия) в 2004 и 2005 годах, соответственно. Как известно членам Ассамблеи, задача Рабочей группы заключается в обеспечении выполнения рекомендаций, изложенных в Московской декларации и касающихся совершенствования системы внутреннего кон-

троля за старателями и малыми предприятиями, разрабатываемыми аллювиальными алмазами, и поощрения обмена передовой практикой.

В Анголе кустарная разработка алмазов разрешена законом только в отдельных районах, в которых механизированная добыча нерентабельна. Для этого необходима лицензия, которая должна быть получена до начала кустарной разработки. Старатели, которые в Анголе называются «*garimpeiros*», должны быть старше 18 лет, иметь действительное удостоверение личности и проживать по крайней мере 10 лет в стране либо в районах неподалеку от мест предполагаемой добычи.

С учетом стратегического значения алмазов, особенно для некоторых стран Африки, важно, чтобы этой теме уделяли должное внимание правительства как в странах добычи, так и в основных странах-импортерах. В связи с этим все стороны призваны постоянно бороться с незаконным оборотом алмазов и мошенничеством. В контексте борьбы с незаконным трансграничным оборотом алмазов двустороннее, субрегиональное и многостороннее сотрудничество по линии экономических кластеров должно оставаться главной темой консультаций заинтересованных сторон в целях сокращения или искоренения этого преступления.

Судя по прогрессу, достигнутому к настоящему моменту в рамках Кимберлийского процесса, можно сказать, что мы способны достичь целей, поставленных Ассамблеей, которая внесла данный пункт в свою повестку дня. Это стало бы важным вкладом в устранение увязки между незаконным оборотом необработанных алмазов и вооруженными конфликтами, то есть в достижение той цели, которая реальна исключительно при условии приложения постоянных усилий и принятия согласованных мер.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту.

Прежде чем перейти к дальнейшей работе, я хотел бы проконсультироваться с Ассамблеей, можем ли мы непосредственно перейти к рассмотрению проекта резолюции, содержащегося в документе A/62/L.16. В этой связи, поскольку проект резолюции был распространен только сегодня, представляется необходимым временно отменить соответствующее положение правила 78 правил проце-

дуры. Соответствующее положение правила 78 правил процедуры гласит:

«Как общее правило, ни одно предложение не обсуждается и не ставится на голосование на заседаниях Генеральной Ассамблеи, если оно не было сообщено всем делегациям не позднее чем за день до заседания».

В отсутствие возражений я буду считать, что Ассамблея принимает это предложение.

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/62/L.16, озаглавленному «Роль алмазов в разжигании конфликтов: разрыв связей между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов», с внесенными в него устными поправками.

Прежде чем приступить к принятию решения по данному проекту резолюции, я хотел бы объявить, что с момента представления этого проекта резолюции следующие страны присоединились к числу авторов документа A/62/L.16: Ангола, Австралия, Австрия, Хорватия, Венгрия, Люксембург, Молдова, Черногория, Российская Федерация, Сербия, Сингапур и бывшая югославская Республика Македония.

Я хотел бы также информировать членов Ассамблеи о том, что Япония вышла из числа авторов проекта резолюции A/62/L.16.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/62/L.16 с внесенными в него устными поправками?

Проект резолюции A/62/L.16 с внесенными в него устными поправками принимается (резолюция 62/11).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение данного пункта повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 76 повестки дня (продолжение)

Доклад Международного уголовного суда

Проект резолюции A/62/L.13

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю членам Ассамблеи о том, что Ассамблея провела обсуждение данного пункта повестки дня на 42-м и 43-м пленарных заседаниях, состоявшихся 1 ноября 2007 года. По данному пункту повестки дня на рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, содержащийся в документе A/62/L.13.

Я предоставляю слово представителю Нидерландов для представления проекта резолюции A/62/L.13.

Г-н Майор (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я имею честь представлять сегодня проект резолюции A/62/L.13, озаглавленный «Доклад Международного уголовного суда», по пункту повестки дня «Доклад Международного уголовного суда».

В дополнение к почти 100 странам, упомянутым в документе A/62/L.13, следующие страны заявили о своем желании присоединиться к авторам данного проекта резолюции: Афганистан, Чад, Чили, Гвинея, Гаити, Мадагаскар, Черногория и Сент-Китс и Невис. В результате число авторов данного проекта резолюции составляет 107 стран.

1 ноября Председатель Международного уголовного суда представил на рассмотрение данного органа третий ежегодный доклад Международного уголовного суда. Тогда мы провели весьма конструктивную и глубокую дискуссию, и я не хотел бы повторять здесь сегодня уже сказанное. Впрочем, позвольте мне подчеркнуть несколько моментов.

Создание Суда явилось самым значительным событием за последние годы в нашей длительной и продолжающейся борьбе за искоренение безнаказанности. За несколько лет своей деятельности Суд, как было сказано в выступлении Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по случаю пятой годовщины Суда, зарекомендовал себя как центральный элемент системы международного уголовного правосудия.

В этой связи мы будем и впредь стремиться ко всеобщему присоединению к Римскому статуту Международного уголовного суда. Поэтому нам приятно приветствовать те страны, которые недавно присоединились к Римскому статуту, и мы выража-

ем искреннюю надежду на то, что другие страны поступят аналогичным образом.

В ежегодном докладе Международного уголовного суда, равно как и в ходе дискуссии в Генеральной Ассамблее, состоявшейся несколько недель тому назад, подчеркивалась та важная роль, которую Международный уголовный суд играет в нашей общей многосторонней системе, нацеленной на то, чтобы положить конец безнаказанности и установить правопорядок, содействовать и поощрять уважение прав человека, а также восстановить и поддерживать международные мир и безопасность. Мы твердо убеждены в том, что невозможно установить прочный мир, если те, кто совершает самые тяжкие преступления, не будут привлечены к ответственности. Таким образом, мир и правосудие являются взаимодополняющими условиями.

Председатель Международного уголовного суда в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей подчеркивал тот факт, что сотрудничество между Судом и Организацией Объединенных Наций, а также сотрудничество между государствами-членами и международными и региональными организациями совершенно необходимо для эффективной и результативной деятельности Суда, особенно в контексте ареста и выдачи обвиняемых, предоставления доказательств, перемещения свидетелей и приведения приговоров в исполнение. Мы с удовлетворением отмечаем, что за последний год Организация Объединенных Наций продолжала оказывать содействие Суду в его усилиях по выполнению Соглашения о взаимоотношениях. Мы приветствуем также помощь, оказываемую не только государствами-участниками, но и государствами, не являющимися участниками Соглашения, и я призываю все государства и впредь поддерживать Суд в его усилиях. Заслуживает упоминания и постоянная помощь со стороны организаций гражданского общества.

Рассматриваемый нами сегодня проект резолюции преследует три главные цели: во-первых, оказать политическую поддержку Международному уголовному суду как организации, делу выполнения его мандата и достижения его целей, а также проводимой им работе; во-вторых, подчеркнуть важность взаимоотношений между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций, которые обе организации продолжают укреплять на основе Соглашения о взаимоотношениях; и, нако-

нец, он призван напомнить государствам-членам, а также международным и региональным организациям о необходимости сотрудничать с Международным уголовным судом в выполнении им его задач.

Нидерланды надеются, что этот проект резолюции будет принят консенсусом и что это приведет к еще большей поддержке Международного уголовного суда в его борьбе с безнаказанностью и в его усилиях, направленных на привлечение обвиняемых в совершении тяжких преступлений к ответственности за их действия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/62/L.13. Прежде чем предоставить слово оратору, который изъявил желание выступить с разъяснением мотивов голосования до голосования, я хочу напомнить делегациям, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Теперь я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов Америки.

Г-н Вулфф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Проблемы, вызывающие озабоченность Соединенных Штатов в связи с Римским статутом и деятельностью Международного уголовного суда (МУС), хорошо известны — это, в частности, претензии МУС распространять свою юрисдикцию на граждан стран, не являющихся членами Римского статута, в том числе на граждан Соединенных Штатов, а также отсутствие надлежющего надзора за деятельностью Прокурора МУС, который может открывать дела без получения одобрения Совета Безопасности.

Поэтому Соединенные Штаты не присоединяются к консенсусу по данному проекту резолюции. Несмотря на свои оговорки, Соединенные Штаты искренне стремились работать с авторами этого проекта резолюции в целях выработки общей позиции. На протяжении последних трех лет мы четко, последовательно и неизменно заявляли о том, что мы уважаем право других государств присоединяться к Римскому статуту, а мы, в свою очередь, просим другие государства уважать наше решение и наше право не присоединяться к нему. Наши усилия по поиску точек соприкосновения отражают нашу веру в то, что, хотя государства, являющиеся и не

являющиеся участниками Римского статута, придерживаются разных позиций по поводу МУС, они все же должны быть в состоянии работать вместе в духе взаимоуважения и сотрудничества в целях продвижения их общих интересов в отношении привлечения к ответственности виновных в геноциде, военных преступлениях и преступлениях против человечности.

Мы разочарованы и удивлены тем, что в этом году вновь авторы данного проекта резолюции, как видно, не готовы продвигаться вперед в этом духе. В этом году авторы вновь отказались включить в проект резолюции формулировку, которая выражала бы уважение к решению некоторых государств не присоединяться к Римскому статуту или хотя бы признание этого факта. Очевидно, авторы проекта считают такое элементарное проявление уважения несовместимым с их стремлением к универсализации членского состава МУС, как будто государство не имеет права не желать становиться участником Римского статута. Своими действиями авторы дают понять, что тот прагматический подход, за который ратуем мы, просто нежизнеспособен.

С исторической точки зрения, мы усматриваем в этом нынешнем акценте на универсализации некий парадокс. Во время Римской конференции Соединенные Штаты приложили все возможные усилия, пытаясь убедить делегации в целесообразности такого подхода к МУС, который позволил бы большему количеству государств присоединиться к Суду. Этот призыв был отвергнут в пользу более узкого подхода, поддержанного малой группой государств-единомышленников.

В практическом плане мы считаем такую позицию контрпродуктивной. МУС вряд ли когда-то выйдет на уровень универсализации членского состава. При этом те же сторонники МУС, которые отказываются уважать решение государств, не являющихся участниками Статута, беззастенчиво просят последних оказывать содействие МУС и пытаются заручиться их поддержкой при направлении просьб о помощи МУС в адрес Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Похоже, им кажется, что отношения с государствами, не являющимися участниками Римского статута, может быть уличей с односторонним движением, где участники МУС все время что-то получают, не отдавая ничего взамен.

Такой несбалансированный подход несостоятелен. Вероятность получения помощи от государств, не участвующих в Статуте, серьезно сокращается, а совместные усилия по борьбе с безнаказанностью сильно осложняются, пока сторонники МУС продолжают проявлять неуважение к позициям не участвующих в Статуте государств. Если мы согласимся не соглашаться друг с другом по поводу МУС и будем сотрудничать в областях, представляющих взаимный интерес, то совместно мы продвинемся вперед намного дальше, чем если участники МУС будут продолжать усилия по переманиванию на свою сторону тех государств, которые законно и легитимно осуществили свое право не присоединяться к Суду.

С не меньшей тревогой мы отмечаем положение проекта резолюции, призывающее государства-участники Римского статута учитывать интересы, потребности в помощи и мандат МУС при обсуждении соответствующих вопросов в Организации Объединенных Наций. Если этим общим положением Генеральная Ассамблея желает призвать определенную группу государств-членов повлиять на ход обсуждений или принятие решений в других органах Организации Объединенных Наций, то мы считаем это недопустимым вмешательством в работу этих органов.

В более общем плане мы обеспокоены утверждением о том, что Организация Объединенных Наций в принципе обязана создавать благоприятные условия для работы МУС. В этой связи мы отмечаем утверждение Председателя МУС о том, что так называемые правоприменительные элементы Римского статута, включая арест и выдачу подозреваемых и защиту потерпевших и свидетелей, отнесены к ведению государств и, следовательно, международных организаций. По нашему мнению, такая позиция вытекает из искаженного представления о взаимоотношениях между МУС и Организацией Объединенных Наций.

Конечно, правда и то, что в некоторых случаях работа МУС и работа Организации Объединенных Наций могут взаимно дополнять друг друга. В этой связи мы принимаем к сведению решение Совета Безопасности передать на рассмотрение МУС вопрос о положении в Дарфуре. Но совсем необязательно, что так будет во всех случаях. Совет Безопасности должен сам решать, имеются ли обстоятельства, при которых оказание помощи МУС в

обеспечении выполнения его решений подкрепило бы усилия Совета по нейтрализации угроз международному миру и безопасности. В таких случаях реальный вопрос заключается в том, будет ли оказание помощи Суду соответствовать мандату и интересам Совета Безопасности, а не в том, будет ли такая помощь соответствовать мандату и интересам МУС. Когда запрашиваемая Судом помощь подразумевает сложные и опасные задачи, которые государства-стороны МУС не готовы или не в состоянии выполнить самостоятельно, будут иметься особые основания усомниться в том, что Совет должен соглашаться на возложение такого бремени на Организацию Объединенных Наций.

Мы приветствуем добавленную в этом году в проект резолюции формулировку с просьбой к Генеральному секретарю представить Ассамблее доклад о помощи, оказанной Организацией Объединенных Наций Суду, и, в частности, о расходах, понесенных Организацией, и о полученном ею возмещении в связи с оказанием такой помощи. Такой доклад удовлетворит давно назревшую и серьезную потребность в прозрачности процесса предоставления такой помощи. Мы рассчитываем на то, что в этот доклад войдет информация о помощи, оказанной Суду миссиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другими полевыми миссиями, а также о помощи, предоставленной Секретариатом Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и во всей системе Организации Объединенных Наций, наряду с указанием характера, объема и стоимости такой помощи, а также о возмещении расходов Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы отмечаем, что в резолюции 58/318 Генеральной Ассамблеи предусмотрено, что все расходы, которые может понести Организация Объединенных Наций в связи с оказанием такой помощи, возмещаются Организацией полностью. Этим решением подчеркивается важность уважения отдельного статуса двух организаций. Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря и намерены внимательно его изучить. Соответственно, в связи с данным проектом резолюции, мы намерены направить письмо заместителю Генерального секретаря по вопросам управления, в котором мы подчеркнем нашу заинтересованность в тщательном изучении этих вопросов.

Мы сожалеем о том, что этот проект резолюции стал причиной раскола, а не возможностью навести мосты между участниками и неучастниками МУС. Мы сохраняем искреннее желание разработать коллективный подход к развитию международного уголовного правосудия и искренне надеемся, что сторонники МУС присоединятся к нам в этих усилиях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственного оратора, пожелавшего выступить с разъяснением своей позиции до принятия решения по проекту резолюции.

Сейчас Ассамблея приступит к принятию решения по проекту резолюции A/62/L.13. Могу ли я считать, что Ассамблея желает принять проект резолюции A/62/L.13?

Проект резолюции A/62/L.13 принимается (резолюция 62/12).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить рассмотрение пункта 76 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.